



„Megvédjük
Csepelt,
megvédjük
az országot”

4. oldal



Nagyot nyertek
a helyi családok

7. oldal



Kedvezményes
cirkuszbérlet: még
lehet jelentkezni

8. oldal



MÉG NÉPSZERŰBB AZ ÚJ HELYSZÍNEEN
MEGNYÍLT CSEPELI MŰJÉGPÁLYA

KORCSOLYÁZÓK PARADICSOMA



Kedves Csepeli Polgárok!

Dolgos év van mögöttünk. 2015-ben egyrészt folytattuk az elmúlt években elkezdett fejlesztéseket, másrészt újabbakba is belefogtunk. Mindezek eredményeként mi, csepeliek, egyre rendezettebb, szebb, otthonosabb környezetben élhetünk. Köszönet a támogatásért és segítségért Orbán Viktornak, Magyarország miniszterelnökének, Tarlós Istvánnak, Budapest főpolgármesterének, Németh Szilárd országgyűlési képviselőnek, a csepeli önkormányzat munkatársainak és természetesen minden csepeli dolgoos embernek, akik munkájukkal mindezt lehetővé tették.

2016-ban folytatjuk azt a munkát, amelynek köszönhetően mi, csepeliek, még inkább büszkébbek leszünk kerületünkre. A városfejlesztés mellett továbbra is kiemelkedő szerepet szánunk a gazdaság élénkítésének és a munkahelyteremtésnek. Célunk az, hogy kerületünkben is drasztikusan visszaszorítsuk a munkanélküliséget, hiszen a családokat csak a biztos anyagi háttér teheti erőssé.

Idén is kiemelt figyelmet fordítunk a gyermekeinkre. A Gyermeksziget Program keretében folytatjuk a bölcsődék, óvodák és kertjeik felújítását, a játszóterek megújítását.

Nyugdíjasainkról – akiktől örököltük ezt a kerületet – továbbra sem feledkezhetünk meg. Ők továbbra is egész évben ingyenesen látogathatják a Csepeli Strandfürdőt, és a jó idő beköszöntével ismét várjuk őket a közös hajókirándulásokon.

2016 különleges év lesz a sportbarátok számára: negyvennégy év után a magyar nemzeti tizenegy kiharcolta a foci EB-részvétel jogát. A nézőknek minőségi tereket alakítunk ki, ahol közösen szurkolhatunk az ország legjobbjaiért.

Kerületünkben ma már hagyomány, hogy a magyarság és Csepel legnevesebb ünnepein változatos és színes programokkal várjuk a kerület polgárait. Ígérjük, ezt a hagyományt 2016-ban sem szakítjuk meg.

Folytassuk idén is, közösen!

Sikerekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk mindenkinek!

És kívánom mindannyiunknak, hogy meg tudjuk őrizni kerületünket, országunkat, Európát olyannak, ahogyan azt mi szeretjük!



CSEPEL ÚJ UTAKON

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

Dr. Szabó

Pontosan. Még véletlenül sem Szabó Szabolcs, hanem dr. Szabó Szabolcs. Erre tessék odafigyelni, tisztelt olvasó, mert ha eltéveszti a dolgot, előbb-utóbb ön is egyoldalú levelezésben találja magát övéle.

Dr. Szabó Szabolcs ugyanis egy ideje leveleket írogat a Csepeli Hírmondónak. Ezeket a leveleket szerkesztőségünk eleinte érdeklődéssel, később homlokráncolva, mostanában pedig néma beletörődéssel olvasgatja. Legutóbb több pontból álló követeléslistát kaptunk a legyőzött baloldal dr. Szabójától, amelyben listázza, mi baja önmagával, a világgal, és velünk, szigorúan fontossági sorrendben.

Az első és legfontosabb, hogy őt dr. Szabó Szabolcsnak hívják, és nem Szabó Szabolcsnak, és nyilván „jogos követelésének” tartja, hogy így tiszteljük benne a férfit és politikai tényezőt. Csakhogy drága dr. Szabó Szabolcs, ha közéleti ember tetszik lenni, akkor leeshetett volna pár év alatt, hogy mondjuk dr. Orbán Viktor

és dr. Horn Gyula említése nonszensz, mert ugye, a politikusok nem használják tudományos és méltóságneveiket. Kivéve önt, dr. Szabó.

Ezt a kérését megvitattuk, és arra jutotunk, hogy kivételt teszünk. Legyen ön dr. Szabó Szabolcs, ami jár, az jár. De ne álljunk meg félúton. Ha már dr. Szabó Szabolcs a némi ingerültséggel kikövetelt titulus, akkor miért nem használja a további fontos életrajzi adalékokat is? Például így: dr. Szabó Szabolcs, gyulai lakos. Vagy: dr. Szabó Szabolcs, Csepeli Ügyekben Soha Meg Nem Szólaló Parlamenti Képviselő.

A Csepeli Hírmondó tisztelettel felteszi saját kérdéseit, és egyidejűleg retteg attól, hogy újabb levelet kap öntől. Tehát nem is szükséges válaszolnia, ezek csak afféle költői kérdések.

Ki tetszett már jelentkezni a gyulai állandó lakcímről? Fel tud sorolni tíz csepeli utcát? Hányszor ejtette ki ajkán a Csepel szót a magyar törvényhozásban? Másnak is hetente ír levelet arról, hogy a doktori címet nehogy elfelejtsék?

Szeretnénk azt is megtudni, szigorúan honfitársi alapon, hogy miért kíván pártjával, az Együttel karöltve 15 ezer migránst ide telepíteni? És ha idehoznánk nekünk a nőket erőszakoló szíreket, vajon ki mer állni a csepeliek elé, és személyesen közli velük a jó hírt? Vagy csak úgy levélben, láthatatlanul sugall, ahogyan eddig is?

Dr. Szabó Szabolcs, arra is kíváncsiak vagyunk, miért fenyegetőzik ön állandóan perekkel, helyreigazításokkal? És ha igen, eddig miért nem ment bíróságra a panaszaival? Őszintén tudni szeretnénk továbbá, hogy decemberben miért nem szavazta meg az adócsökkentést a parlamentben? Talán nem fontosak a családok, dr. Szabó?

Volna még kérdésünk, de tudja, a mi időnk is véges. Minden komolyabb levelet tisztelettel megválaszoljuk, ahogyan eddig, ezután is. A komolytalanokat meg nem válaszoljuk meg. Merthogy az idő pénz, és dolgozni kell. Végezni a munkát, az emberek felhatalmazásából. Ilyen ez a világ, Gyulán is, Csepelen is.

Szentesi Zöldi László

Karácsonyi ételosztások a kerületben

Immár hagyomány, hogy karácsony előtt ételosztásokat tartanak Csepelen.

Az Ökumenikus Segélyszervezet december 21-étől 23-áig naponta ezer adag ebéddel segítette a rászorulókat. Az ebédek felszolgálásában országosan ismert személyek is részt vettek. Az egyik napon Németh Szilárd országgyűlési képviselő,

Borbély Lénárd polgármester, Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek és Lehel László, az Ökumenikus Segélyszervezet elnök-igazgatója is az önkéntes segítők között volt.

Kispál György, a Jézus Szíve-templom plébánosa elmondta: a Csepeli Lelkészkör 200 ezer forint adományt gyűjtött össze, amelyet az Ökumenikus Segélyszervezetnek utaltak át. A templomokban és ismerősökön keresztül értesítették a rászorulókat a karácsonyi ételosztásról.

...

Borbély Lénárd polgármester értesítése alapján a csepeli önkormányzat is ételosztást tartott négy napon át, december 28-ától 31-éig. A Humán Szolgáltatások Igazgatóságának munkatársai az igazgatóság épületének udvarán naponta 1150 adag ebédet adtak át azoknak a csepelieknek, akik idén rendszeresen mentek az

önkormányzat által kéthetente biztosított ételért. Összesen 4600 adag ennivalót adtak át a csepelieknek, akik többnyire gyermekes családok, idős vagy egyedülálló emberek. A családok esetében a szülőknek és a gyerekeknek is járt az ebéd, amelyet nem a helyszínen fogyasztottak el, hanem hazavitték.

cs. a.



fotó: Benkő-Molnár Fanni

BESZÉLGETÉS NÉMETH SZILÁRD ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐVEL, A FIDESZ ALELNÖKÉVEL

Megvédjük Csepelt, megvédjük az országot

fotó: Tóth Beáta



Németh Szilárd: a magyar kormány nemet mond a kötelező betelepítési kvótára

Kezdjük a legaktuálisabb kérdéssel. Talaly Európában, így Magyarországon is az illegális bevándorlás okozta a legtöbb bajt. Mit tett a kormány a helyzet kezeléséért?

Valóban, soha nem látott mértékű népvándorlással kellett megküzdenünk. Az új évben ennek a migránsáradatnak azonban nem lesz vége, még Brüsszel előrejelzése szerint is folytatódik, sőt erősödhet. Eddig mintegy másfél millió bevándorló érkezett Európába. A magyar parlament és a magyar kormány az első perctől határozott bevándorláspolitikát képvisel, az elsők között észleltük a veszélyt és hoztuk meg azokat a döntéseket, amelyekkel Magyarországot megvédtük. Fizikai és jogi határzárát létesítettünk, minden eszközt mozgósítottunk, hogy megoltalmazzuk az országot. Megerősítettük a rendőrséget, a katonaságot, a törvényeket.

A miniszterelnök úgy fogalmazott, hogy az illegális bevándorlás megállítása nemzeti ügy, az ország megvédéséhez összefogásra van szükség a parlamentben is. A képviselők mégsem szavaztak egységesen a határok megvédéséről.

Ebben a törvényalkotási munkában az ellenzék sajnos nem támogatta a kormánypártot. A kicsinyes, pillanatnyi politikai érdekeiken képtelenek voltak túllépni. Nem a magyar emberek, hanem a bevándorlók oldalán álltak mindvégig. Az idő azonban a Fidesz-KDNP-t és Magyarországot igazolta. A migránsáradat miatt Európa ma a második világháború óta nem látott válságban van. Azok az országok, amelyek korlátlanul beengedték, sőt meghívták a bevándorlókat, most közbiztonsági, szociális szempontból is az összeomlás felé tántorognak. Napi hírek ma egész Európából: erőszak, terror, utcai tüntetések, zavargások, kulturális konfliktusok. Vajon a baloldali politikusok nem értik, hogy a NATO és az EU központja, Brüsszel miért lett az európai terrorizmus me-

legánya is? Hogy van az, hogy az egyik olasz kisvárosban, ahol magánvillákban szállásolták el az Afrikából betóduló illegális bevándorlókat, azért tüntettek, hogy ingyen internetet kaphassanak és az őket befogadó olaszok takarítsanak utánuk? Elképesztően veszélyes az EU vezetőinek és a mi balliberális politikusainknak a hozzáállása.

A migránsok befogadásán kívül más, a tisztességes, dolgozó embereket igencsak irritáló döntések is születnek az EU különböző fórumain. Az Emberi Jogok Európai Bírósága negyvenhárom magyar rabnak összesen 231 millió forintos kártérítést ítél meg a rossz börtönkörülmények miatt. Zuschlag János, a hat évre ítél volt szocialista politikus például 15 800 eurót, azaz közel ötmillió forint kártérítést kap.

Az EU bürokratái, politikusai teljesen elszakadtak a valóságtól. Nem tartanak kapcsolatot választóikkal, nem érdekli őket az európai polgárok véleménye, meg se kérdezik őket. A szabad európai országok gazdasági, politikai, kulturális közössége helyett egy mindenható, a nemzetállamokat felszámoló, multikulturális Európai Egyesült Államokat akarnak. A Fidesz viszont kikérte a magyar emberek véleményét, akik egyértelművé tették, hogy meg kell védenünk az országot, meg kell védenünk a magyar emberek biztonságát, munkahelyeit, meg kell védenünk Magyarországot európai, keresztény és nemzeti hagyományait. Ezért a Fidesz az illegális bevándorlók helyett a magyar családok otthonteremtését és gyermekvállalását támogatja, a börtönlakók komfortérzetének javítása helyett pedig a tisztességes, becsületes emberek gyarapodását tartja fontosabbnak. 2016-ban ezért csökken tovább – 15 százalékra – a személyi jövedelemadó kulcsa, ezért nő gyerekenként 12 500 forint a családi adókedvezmény, és ezért kapnak a háromgyerekesek tízmillió forint vissza nem térítendő támogatást otthonteremtésre. Ez utóbbihoz még tízmillió kedvezményes hitel és ötmillió áfa-visszatérítés is jár majd. A történelmi mélyponton lévő inf-

láció és a béremelések is azt szolgálják, hogy több pénz maradjon a családoknál. És ezt a célt szolgálja a rezsicsökkentés fenntartása és folytatása is.

Úgy tűnik, hogy a baloldal és a nemzeti oldal, az EU és a Fidesz mást-mást ért a fogalmakon, más és más a cselekvés mozgatórugója.

Mi az a politikai közösség vagyunk, akik nemcsak ismerjük a problémákat, de őszintén beszélünk is róluk. Nevén nevezük a dolgokat: a kerítés az kerítés, nem pedig „kapu oldalsó szárnyakkal”. A zöld határon átszökő illegális bevándorló törvénytörtő, nem pedig menekült. Nem az életét menti, hanem az európai szociális ellátásért, vagy éppen annak megsemmisítéséért jön a vén kontinensre. Ma nem migrációs válság van, hanem olyan népvándorlás, amelyben Európa szervezett megszállása zajlik. A kötelező betelepítési kvóta nem közös európai megoldás, hanem a nemzetállamokra erőltetett jogtalan, értelmetlen és veszélyes pótcselekvés, nem más, mint öngyilkos merénylet az európai lét ellen. Az eddigi legsúlyosabb európai terrortámadás kapcsán sajnos, mennyire aktuális Batsányi János intelme: „Vigyázz szemetek Párisra vessétek!”

A határzár működik, gyakorlatilag megszűnt a hazánkba való illegális belépés. De mi a helyzet az EU kötelező betelepítést erőltető kvótájával, és az ismét felbukkanó visszatoloncolással?

Magyarországot eddig megvédtük, de most újabb veszély fenyeget. Brüsszel és az európai baloldal nemcsak beengedni, de betelepíteni is akarja a bevándorlókat. Ezt nem hagyhatjuk! Az uniós kötelező betelepítési kvóta jogtalan, értelmetlen és veszélyes. Növeli a terrorveszélyt és szétzilálja a belső közbiztonságot. Veszélyes az európai és nemzeti kultúránkra nézve is. Rövid idő alatt egy szegednyi, 130-150 ezer ember betelepítését jelentené. Felháborító például, hogy Szabó Szabolcs, az Együtt politikusa, aki a csepeliek bizalmából ülhet az Országgyűlésben, azt javasolta, hogy 15 ezer illegális migránst azonnal telepítsünk be. Szabó Szabolcs nem kérdezte meg választóit, szembemegy az emberek akaratával. Senki nem hatalmazta fel sem az EU vezetőit, sem az őket kiszolgáló Szabó Szabolcsokat, sem a baloldali politikusokat arra, hogy betelepítési prog-

Emelkedik a reálbér

2016-tól a minimálbér 105 ezer forintról 111 ezer forintra, a garantált bérminimum 122 ezer forintról 129 ezer forintra nő. Az 1,6 százalékos tervezett infláció mellett, a személyi jövedelemadó 1 százalékpontos csökkenését is figyelembe véve a minimálbérnél 5,6 százalékos, a garantált bérminimumnál 5,7 százalékos reálbér-emelkedés valósul meg. Ilyen mértékű reálnövekedés a kötelező legalacsonyabb béreknél 13 éve, 2002-ben volt utoljára.

Az erről szóló egyezséget a kormány részéről a Nemzetgazdasági Minisztérium, a munkaadók részéről a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége, a Munkaadók és Gyáriparosok Országos Szövetsége és az Áfaosz-Coop Szövetség, valamint a Független Szakszervezetek Demokratikus Ligája és a Munkástanácsok Országos Szövetsége írta alá. A politikai baloldalhoz köthető Magyar Szakszervezeti Szövetség viszont nem fogadta el a béremelést.

ramokat hajtsanak végre. Csepelen eddig 12 ezren csatlakoztak a Fidesz petíciójához, ennyien mondtak határozott nemet a kvótára. Nekem mint politikusnak az a dolgom, hogy az emberek akaratát képviseljem. Minden erőmmel azon leszek, hogy Csepelre ezek a politikusok egyetlen bevándorlót se tudjanak betelepíteni.

Hogyan tovább? Mit tehetünk?

A magyar kormány határozott nemet mond a kötelező betelepítési kvótára, és megtámadta azt az Európai Bíróságon. A Fidesz emellett folytatja az aláírásgyűjtést a kvóta ellen, mert együtt erősebbek vagyunk, összefogással meg tudjuk védeni az országot. Erre szükség is van. Brüsszel, az európai és a magyar baloldal ugyanis azt vette a fejébe, hogy bevándorlókat telepítenek be, amivel nemcsak a közbiztonságot, a szociális biztonságot, a munkahelyeket, de egész Európa és a nemzetállamok létét fenyegetik. Amíg a Fidesz van kormányon, addig sem beengedni, sem betelepíteni, sem visszatoloncolni nem engedjük az illegális bevándorlókat. Az emberekkel közösen megvédjük az országot, megvédjük Csepelt.

Kitzinger Adrienn

A kötelező betelepítési kvóta nem közös európai megoldás, hanem a nemzetállamokra erőltetett jogtalan, értelmetlen és veszélyes pótcselekvés

MEGALAPOZATLAN ÁLLÍTÁSOKKAL TÁMADJA A JOBBIK A CSEPELI MUNKAHELYTEREMTÉST

Tényszerűen egy rémhírről

A tervek szerint az egykori Csepel Művek ipari területén épít új logisztikai és raktározási terminált a vasúti szállítások lebonyolításával foglalkozó METRANS Danubia Kft. Az új terminál kétszáz új csepeli munkahelyet teremt, megépülése pedig segít a kerület infrastruktúrájának, úthálózatának fejlesztésében. A csepeli Jobbik ugyanakkor közleményt adott ki, melyben azt állították, hogy a konténer-szállítás fejlesztése, és ezzel a munkahely-teremtés akkor is életveszélyes, ha minden törvényes és szabályos.

A METRANS Európa egyik vezető kikötő-logisztikai vállalata, a német Hamburger Hafen und Logistik részvénytársaság leányvállalata. A cég eddig a Csepeli Szabadkikötőben működött, az új terminál megépítésével pedig az egykori Csepel Művek megújulásához járulnak hozzá. A Csepel Művek ipari terület, és a rendszerváltás óta egyre rosszabb állapotban van. Nem csoda: sokan várják a beruházástól, hogy további fejlesztéseket vonz majd magával, ezzel pedig a tervezettnél is több munkahelyet teremt.

A fejlesztést a METRANS 100 milliárd forintot meghaladó értékű befektetéssel, saját erőből hozza létre 2017-ig. A konténer terminál hozzájárul Magyarország azon céljának eléréséhez is, hogy a kelet-nyugati, valamint az észak-déli áruforgalom központja legyen, mivel fontos, hogy az Ázsiában feladott áruk Magyarországon menjenek át. Ehhez a kormány szándéka szerint 150 milliárd forintból 2020-ig megújulnak az elővárosi vasútvonalak, hogy a vonatok gyorsabban juthassanak át a fővároson. A közlekedés fejlesztésére a kormány tervei szerint 1000 milliárd forint jut, ennek a felét a gyorsforgalmi utak fejlesztésére fordítják, amelynek keretében az autópályák eljutnak az országhatárig. A csepeli önkormányzat emellett számít arra is, hogy a terminál megépítésével nem csak új munkahelyek százai jönnek létre, de a csepeli és az agglomerációs úthálózat fejlesztése is új lendületet kap.

A csepeli Jobbik közleményben tiltakozott a munkahelyteremtő beruházás ellen. Bár



Látványterv az épülő logisztikai központról. (Forrás: METRANS)

a német cég eddig is jelen volt Csepelen, és eddig is ugyanazt a tevékenységet végezte, amelyet ez után terveznek, a radikális párt éles hangú közleményben tiltakozott a fejlesztés ellen.

„A csepeli Jobbik tiltakozik az életveszélyes beruházás ellen, és mindent megtesz annak érdekében, hogy ne létesüljön ilyen típusú kockázatos üzem területünkben. Nekünk úgy tűnik, hogy a városvezetésnek fontosabb a pénz és a haszon, de tudomásul kell venniük, Csepel nem fideszes játszótér, és nem az a hely, ahol a haverok, barátok és a pénz az úr.” Lehmann Viktor, a párt elnöke Facebook-oldalán azt is állította, hogy a Csepel Művek lakott terület. „Egészséges gondolkodású ember lakott területen belül nem engedélyez ilyen típusú üzemet” – írta a logisztikai bázisról és a konténerszállításról.

„Félő, hogy az elmúlt időszakban népszerűségüket veszítő politikai pártok közül néhányan a beruházás elleni hisztériakeltéssel próbálják a még megmaradt szavazótárborukat erősíteni, vagy új szavazókat szerezni. A METRANS azonban ugyanazt a tevékenységet, ugyanolyan hozzáértéssel és a logisztikai biztonsági

előírások ugyanolyan magas szintű betartásával fogja végezni, mint ahogy azt a Csepeli Szabadkikötő területén tette, és ahogy azt Németországban valamint Európa többi országában teszi. A Fidesz-KDNP éppen ezért nem lát az eddiginél nagyobb biztonsági kockázatot a beruházásban és a munkahely-teremtésben. Sőt. Csepelnek kifejezetten érdeke az egykori Csepel Művek felélesztése, a csepeli infrastruktúra fejlesztése. Egy lepusztuló gyártelep sokkal veszélyesebb, mint egy működő logisztikai központ. A csepeli polgárok is erre, a beruházásokat és fejlesztéseket támogató programra szavaztak a 2014. októberi választásokon. A Csepeli Szabadkikötő, a Csepel Művek és a kerület úthálózatának, közterületeinek fejlesztését, valamint a munkahelyteremtést célzó programunk mellett ezért továbbra is kiállunk. Ha Németországban és a nyugati országokban az ilyen, modern konténer terminálok nem életveszélyesek, sőt minden város örül, ha ilyen költözik be és teremt munkahelyeket, mi sem gondoljuk másként. Ezért elutasítjuk a hazug, felelőtlen és hisztériakeltő politikai nyilatkozatokat” – mondta lapunknak Ábel Attila, a Fidesz csepeli elnöke.

Csepel.hu

OTTHON MELEGE
PROGRAM

100% KÖZÖS SIKER

NAGYOT NYERTEK A CSEPELI
CSALÁDOK!

Tisztelt Csepeliek!

Megígértük - Folytatjuk a csepeli családok támogatását és a rezsiköltségek csökkentését!**Megszületett a döntés!** Idéntől a XXI. kerületiek közül több mint 1000-en, összesen 425 csepeli család élhet komfortosabb, melegebb és olcsóbb fenntartású lakásokban, alacsonyabb rezsiköltség mellett. Mindezt **Magyarország Kormánya és Csepel Önkormányzata közösen**, az Otthon Melege Program segítségével garantálja az itt élőknek.A Kormány és az Önkormányzat a társasházak energiatakarékos korszerűsítésének költségeit akár 75%-ban **átvállalja a családoktól**. Vagyis a felújítás a lakóknak így csak negyedannyiba kerül. **A kényelmesebb, takarékosabb otthon nem álom többé, hanem valóság!****100%-os a siker! Csepel Önkormányzata a kerület kormánypárti országgyűlési képviselőjével összefogva segített!** Országosan kiemelkedő eredményt értünk el közösen: kivétel nélkül minden XXI. kerületi társasházi pályázat megkapta a kért támogatást. **Nyertek a családok, győzött Csepel!****Gratulálunk a társasházaknak, örüljünk együtt a közös sikernek!****Borbély Lénárd**
Csepel polgármestere**Németh Szilárd**
országgyűlési képviselő

12

-ből 12 győztes
„Otthon Melege”
pályázat

100%

közös siker

425

nyertes
csepeli
család

1000

fő számára
komfortosabb,
olcsóbb lakhatás

451

millió Ft állami
támogatás

90

millió Ft
önkormányzati
segítség

CSEPEL

ÚJ

UTAKON



Kedvezményes cirkuszbérlet a csepeli gyermekeknek Új jelentkezési határidő a nagy sikerre való tekintettel

Kedves Gyerekek! Tisztelt Szülők!

Örömmel tapasztaltuk, hogy sok csepeli család, így az Önök érdeklődését is felkeltette a cirkusz világa. A jelentkezésüket regisztráltuk. Bérleteiket 2016. január 31-ig a Fővárosi Nagycirkusz pénztárában – sorban állás nélkül – vehetik át. Cím: 1146 Budapest Állatkerti krt. 12/a. (Javasoljuk, hogy ezt ne az előadások előtti 1 órában tegyék, ugyanis ebben az időszakban jelentősebb várakozási időre kell számítani.)

Az előadások kezdete: szerdától péntekig: 15.00 óra; szombat: 11.00, 15.00, 19.00 óra; vasárnap: 11.00, 15.00 óra

Többen jelezték azonban felénk, hogy különböző okok miatt lemaradtak az akcióról. **A nagy érdeklődésre való tekintettel a jelentkezési határidőt 2016. január 31-ig meghosszabítottuk. A regisztráció feltételei változatlanok.**

További információt a 06 1/427-6100-ás központi számon, vagy a cirkusz@csepel.hu e-mail címen kaphatnak. A bérletek átruházhatók, de elvesztésük esetén ingyenes pótlásra nincs lehetőség.

A műsorhoz jó szórakozást kívánok!

Üdvözlettel:



Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



CSEPEL ÚJ UTAKON



Régi korok iskolája

Palatábla palavesszővel, harmincas évekből származó irkák, mártogatós toll tintásüveggel, régi tankönyvek és bizonyítványok – ezek a letűnt időkből származó iskolai eszközök mind megtekinthetők az egykori II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola épületében, ahol „Csepeli Alma Mater” címmel nyílt iskolatörténeti kiállítás.

A kiállítás célja, hogy közkinccsé tegye az elmúlt század iskolatörténeti értékeit. A „Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja” projekt pályázatára a Csillagműhely Közösségfejlesztő Egyesület nyújtott be pályázatot, a megvalósításhoz pedig a Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény nyújtott szakmai segítséget. Az idelátogatók megismerkedhetnek a két világháború közötti és a Kádár-kori tantermek világával, amely sokakban idézhetnek fél régi emlékeket.

Az 1920-as évekből való iskolapadot Boros Adrienn (képünkön), a Nagy Imre ÁMK tanítónője ajándékozta a kiállításnak. „Mintegy tíz évvel ezelőtt egy tatai gimnáziumban jártam, amikor a folyosón megpillantottam néhány kidobásra ítélt régi iskolabútort. Megkérdeztem az igazgatótól, nekem adná-e azokat, hogy egy iskolatörténeti kiállítás tárgyai legyenek. A gyerekekkel rengeteg szívhez szóló történetet olvastunk régi iskolákról, és szerettem volna velük megismertetni, szüleink, nagyszüleink milyen körülmények között, milyen eszközökkel tanultak. A Móra Ferenc Általános Iskolában a saját és egy barátnőm tárgyaiból – bőr iskolatáska, redőnyös tolltartó, régi tintartó, korabeli órarend – berendeztünk egy kiállítást. Amikor eljöttem az iskolából, a használati tárgyakat magammal hoztam, de az iskolapad ott maradt” – mondta Boros Adrienn, aki örömét fejezte ki, hogy az általa egykor megmentett padot egy iskolatörténeti kiállításon láthatja viszont.

Molnár Krisztián, a Királyerdei Művelődési Ház vezetője lapunknak elmondta, a

tárlat rendkívül népszerű, iskoláscsoportok rendszeresen látogatják, nemrég pedig egy öregdiák találkozó résztvevői kértek engedélyt, hogy ott nosztalgiazhassanak.

A kiállítás szeptember óta látogatható a Csepeli Játsszoház (II. Rákóczi Ferenc út 88-92) nyitvatartási ideje alatt: hétfőn 8-16-ig, keddtől-csütörtökig 9-17-ig, pénteken 8-tól 13-ig. Az iskolás csoportok jelentkezését a Csepeli Helytörténeti Gyűjteményben várják, számukra tárlatvezetés is biztosított.



fotó: Tóth Beáta

Megemlékezés a kettős gyilkosság áldozatairól

Takács József családja, a csepeli önkormányzat, valamint a Magyar Országgyűlés nevében koszorúzták meg január 7-én reggel a csepeli kettős gyilkosság áldozatainak síremlékét a Csepeli temetőben. Éppen hét esztendővel ezelőtt, 2009-ben történt az az előre megfontolt, brutális gyilkosság a Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskolában, amelynek során megölték Takács József intézményvezetőt és Papp László tanárt.

Az Országgyűlés nevében Németh Szilárd parlamenti képviselő, a csepeli önkormányzat részéről Borbély Lénárd polgármester, valamint Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek helyeztek el koszorút az áldozatok sírjainál. A család képviselőjében Takács Józsefné, az elhunyt intézményvezető özvegye és lánya, Takács Mónika koszorúzott. Az emlékezésen részt vettek barátok, ismerősök is, akik mécseseket gyújtottak.



Közös főhajítás az áldozatok emléke előtt a Csepeli temetőben

Életfogytiglant kaptak az elkövetők

A kettős emberölés elsőrendű vádlottja, Kun Tamás tényleges életfogytiglani börtönt kapott. A másodfokú vádlott, Deme Gábor leghamarabb 36 év után szabadulhat. A gyilkosok motivációjáról, a bűncselekmény elkövetéséről a közelmúltban dokumentumfilm készült, amely a Kamera Korrektúra díj kiosztásánál a portré-dokumentum kategóriában harmadik lett.

A Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskola 2016. január 4-én hagyta el véglegesen a királymajori iskolaépületet, ahol a bűncselekmény történt. Az iskola környékén állandósult botrányok miatt az önkormányzat régóta várt arra, hogy megszüntethesse a 2006 áprilisában létrejött bérleti megállapodást. Az önkormányzat szándékát látva végül az iskola döntött úgy, hogy nem várja meg a szerződés lejártát, és 2016. január 4-ig kiköltözik.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy **Missné Bajusz Ibolya 2015. december 21-én, életének 77. évében elhunyt.** Felejtethetetlen halottunkat szeretett férje, a 2015. november 22-én elhunyt Miss József hamvaival együtt 2016. január 20-án, 13 óra 15 perckor a Csepeli temetőben helyezük örök nyugalomra.

A gyászoló család

Az újév kezdetére

Azon gondolkodtam, milyen volt az elmúlt év és azok a folyamatok, amelyek meghatározták ennek a világnak, az emberiségnek vagy éppen hazánknak az eseményeit? Merre vezetnek ezek majd tovább? Nem túl rózsás a kép... De ez csak a képnek az egyik oldala! A másik oldalon ott van Jézus Krisztus, aki miatt telve lehet a szívem hálával! Egy újabb évet hagytunk magunk mögött, amiben nemcsak rossz, fájó és elkeserítő dolgok, események vettek minket körül, hanem Isten cselekvését is megfigyelhettük: megtette, ami nekünk lehetetlen lett volna! Miközben tudja ennek a világnak minden eseményét, közben szereti és vezeti népét! Formálja az útjainkat és a gondolatainkat, hogy az igazság ösvényén vezessen!

Feltehetjük kérdésként: hathatós-e az ő segítsége még ebben a mai, modern világban is? De nem marad más! Nekünk sem marad más, csak a hit! Ezt mondja a Biblia: „Hit nélkül pedig senki sem lehet kedves Isten előtt, mert aki az Istent keresi, annak hinnie kell, hogy ő van; és megjutalmazza azokat, akik őt keresik.” (Zsidók 11,6). Mi a jutalma az élő és cselekvő Istenbe vetett hitnek? Egy olyan élet, ami nem retteg a körülményektől és az emberektől! Egy olyan élet, amelyik magáénak tudhatja Isten ígéreteit. Egy olyan élet, amiben az ember megtapasztalhatja az imádság erejét. Egy olyan élet, aminek a centrumában Jézus Krisztus van. Így válhatunk részévé Isten mennyei tervének, amiért megteremtett, és amire megváltott.

Nem reménytelen a jövő! Csak éppen nem abban az értelemben, ahogyan ezt ma elképzeleli a modern világ, hanem azon a régi úton, ahol egyedül nyerhet értelmet az ember léte: az Istennel való élő kapcsolatban. Ezt üzeni nekünk Jézus Krisztus ebben az újesztendőben is: „Jöjjetek énhozzám mindnyájan, akik megfáradtatok, és meg vagytok terhelve, és én megnyugvást adok nektek.” (Máté ev. 11,28)

Áldott, békés új esztendőt kívánok mindenkinek!

Sinkovics Sándor, baptista lelkész

Egyre több a parkolási vétség

Az elmúlt időszakban Csepelen megnövekedett a szabálytalan parkolások száma – a közterület-felügyelet a rendőrséggel közösen kiemelt figyelmet fordít a parkolási vétségeket elkövetőkre. Bár a többi budapesti kerülethez képest nem rossz a parkolási helyzet, de vannak olyan érzékeny területek, ahol sűrűn fordulnak elő vétségek: ilyen például a Csepeli Piac, illetve néhány iskola és egészségügyi intézmény környéke.

Sághi Jenő, a Csepeli Közterület-felügyelet vezetője elmondta: arra kér mindenkit, hogy tartsa be a parkolásra vonatkozó szabályokat, hiszen aki vét, különösen egészségügyi intézmények környékén, az akár a megkülönböztető jelzést használó járművek mozgását is akadályozhatja. A KRESZ ismerete minden autós számára kötelező, hiszen az autós közlekedés veszélyes üzem, ezért nagyon fontos a szabályok pontos betartása. A Csepeli Piac környékén ez különösen fontos, hiszen a szakrendelő közelében van, ezért sűrűn járnak arra mentők.



Pontos szabályok

A KRESZ nagyon precízen szabályozza a megállásra és a várakozásra vonatkozó szabályokat, melyeket minden sofőrnek ismernie kell. Ilyen például, hogy az út szélén kizárólag a menetiránynak megfelelő irányban szabad parkolni, illetve hogy a járdán várakozva legalább másfél méter helyet kell hagyni a gyalogosforgalom számára. A megállni tilos tábla pedig nem engedi meg, hogy a sofőr egy-két percre otthagyja járművét. Aki vét, nem csupán helyszíni bírságra számíthat, mert a térfigyelő kamerák használatával is kiszabhatók a büntetések.

Változott a közterület-felügyelők egyenruhája

Idén januártól új egyenruhát kaptak a közterület-felügyelők, mely korszerűbb, jobban megkülönböztethető a rendőrség színeitől. Az uniformisoknak három, az évszakokhoz alkalmazkodó változata van: egy téli, egy úgynevezett gyakorló és egy nyári verzió. Nyáron az ünnepeken a kék helyett fehér galléros pólóban lesznek majd láthatók a közterület-felügyelők.

A ruhákat a Belügyminisztérium határozta meg, és a következő egy-két évben maradnak használatban. A közterület-felügyelőket ezentúl nem csupán a jelvény



fotó: Benkő-Molnár Fanni

és a feliratok, hanem az eltérő kék szín és a baretsapka alapján is meg lehet majd különböztetni a rendőröktől.

Legendák és tündérmesék földjén

2015 őszén a Karácsony Sándor Általános Iskola 7. osztályos tanulói ötnapos tanulmányi kiránduláson vettek részt Erdélyben, Hargita megyében a Határtalanul! program keretében.

Kolozsvár, Tibód, Farkaslaka, Oroszhegy, Parajd, Korond: csak néhány állomás a kirándulás útvonalából, amely során a diákok megismerhették az Erdélyben élő székelyek világát, kultúráját, felidéztek a tanítási órákon tanult történelmi eseményeket. Különösen érdekes program volt az oroszhegyi iskola 7. osztályos tanulói-val való találkozás: a gyerekek gyorsan



összebarátkoztak. Farkaslakán ámulva hallgatták a hetedikesek Tamási Áron unokaöccsének ízes beszámolóját az író életéről.

Az iskola az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által meghirdetett pályázataán 1214 000 forintot nyert. A programot a terület önkormányzata is támogatta.

Pap volt és művész

Prokop Péter pap, festőművész, író születésének 97. évfordulója alkalmából tartottak megemlékezést a Béke téri Szent József Otthon falán elhelyezett emléktábla előtt január 6-án. A római katolikus pap 42 évi

római emigráció után, 1999 és 2003 között élt és alkotott az otthonban, ahol a munkái ma is megtalálhatók.

A Prokop Péter-díj kurátora, Erdei Kvasznay Éva művészetszervező-képzőművész így vallott a festőművészről: „Hálásak vagyunk a sorsnak, hogy ismerhettük, barátságot ápolhattunk vele, és most mi, csepeli alkotók számos formában vállalhatunk részt emléke őrzésében.”

A képviselő-testület tagjainak fogadóórája, elérhetősége

Borbély Lénárd (Fidesz-KDNP) polgármester	polgarmester@csepel.hu; fogadónap: változó, előzetes bejelentkezés szükséges a 427-6100/122-es telefonszámon, helye: Polgármesteri hivatal, I/1.
Ábel Attila (13. evk.) (Fidesz-KDNP) alpolgármester	Salga.E@budapest21.hu; fogadónap: minden páratlan hét keddjén 15.00–16.30 (telefonos egyeztetés szerint, előzetes bejelentkezés szükséges a 427-6100/224-es számon), helye: polgármesteri hivatal, I/4.
Morovik Attila (4. evk.) (Fidesz-KDNP) alpolgármester	Salga.E@budapest21.hu; fogadónap: minden páros hét keddjén 13.00–14.30 (telefonos egyeztetés szerint, előzetes bejelentkezés szükséges a 427-6100/225-ös számon), helye: polgármesteri hivatal, I/4.
Balogh Ernő (8. evk.) (Fidesz-KDNP) kisebbségért, halmozottan hátrányos helyzetűekért és a hárosi fejlesztésekért felelős tanácsnok; Közbiztonsági Bizottság tagja	balogherno123@gmail.com, 06-30/466-3943, fogadónap: minden hónap első hétfője, 17.00–18.00, helye: Vermes Miklós Általános Iskola (Tejút u. 2.)
Bercsik Károly (1. evk.) (Fidesz-KDNP) közterület-fenntartási tanácsnok; Közbiztonsági Bizottság tagja	bercsik.karoly@fidesz.hu, 06-70/777-1859; fogadónap: minden hónap első keddjén 18.00 órától, helye: Szárcsa Általános Iskola (Szárcsa u. 9–11.)
Borka-Szász Tamás (14. evk.). (DK) Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja	borkaszasztamas@gmail.com, 06-30-466-8024; fogadónap: minden pénteken 13.00–18.00, helye: DK-frakció-iroda (Zrínyi u. 2/A)
Czibulyáné Szondai Szilvia (7. evk.) (Fidesz-KDNP) civil tanácsnok; Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság tagja	czibulya.szilvia@fidesz.hu, 06-70/777-1870 fogadónap: minden hónap második keddeje 17.00–18.00, helye: Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház (Rákóczi tér 34.)
Dobák István (3. evk.) (MSZP) Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság elnöke	dobak.istvan@t-online.hu; 06-30/619-5493; fogadónap: minden hónap első hétfőjén 17.00–18.00, helye: MSZP-frakció-iroda (Kossuth L. u. 150.)
Horváth Gyula (listás) (DK) Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság tagja	Horvath.Gyula@budapest21.hu; 06-30/515-3074; fogadónap: minden hónap első hétfője 16.00–18.00, helye: DK-frakció-iroda (Zrínyi u. 2/A)
Hudák János (listás) (Együtt-PM) Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság tagja	hudak.janos@parbeszedmagyarorszagert.hu; Hudak.Janos@budapest21.hu; 06-70/396-0634; fogadónap: minden hónap első csütörtökjén 17.00–18.00; helye: Kék Általános Iskola (Szent László u. 84.)
Kováts Dániel (11. evk.) (Fidesz-KDNP) ifjúsági tanácsnok; Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja	daniel.kovats@gmail.com; 06-70/777-1869, fogadónap: minden hónap első keddjén 18.00–19.00, helye: Általános Művelődési Központ Könyvtára (Simon Bolívar sétány 4–8.)
Makray Barbara (9. evk.) (Fidesz-KDNP) kölségvetési tanácsnok; Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja	makray.barbara@gmail.com; 06-70/777-1858 fogadónap: minden hónap második keddeje 17.00–18.00, helye: Móra Ferenc Általános Iskola (Tejút u. 10.)
Noé László (listás) (Fidesz-KDNP) időügyi tanácsnok; Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság tagja	noetanacsok@gmail.com; 06-70/312-4032 fogadónap: minden hónap első hétfője 18.00–19.00, helye: Jedlik Ányos Gimnázium (Táncsics Mihály u. 92.)
Pákozdi József (listás) (Jobbik) Közbiztonsági Bizottság elnöke	pakozdi.jozsef@jobbik.hu; 06-70/777-1871; fogadónap: minden hónap páros keddjén 18.00–20.00 vagy telefonon egyeztetett időpontban, helye: Jobbik képviselői iroda (Zrínyi u. 6/A)
Pintér Józsefné (10. evk.) (Fidesz-KDNP) családügyi tanácsnok; Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja	pinter.jozsefne21@gmail.com; 06-70/396-0633, fogadónap: minden hónap második hétfőjén 10.00–12.00 és 18.00–19.00, helye: ÁMK-Nagy Imre Általános Iskola (Simon Bolívar sétány 4–8.)
Szenteczky János (listás) (MSZP) Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja	janos@szenteczky.hu; 06-70/777-1867; fogadónap: minden hónap első szerdáján 17.00 órától helye: MSZP-frakció-iroda (Kossuth L. u. 150.)
Szuhai Erika (5. evk.) (Fidesz-KDNP) Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság elnöke	erika.szuhai@gmail.com; 06-30/465-5009; fogadónap: minden hónap első hétfője 17.00–18.00, helye: Mátyás Király Általános Iskola (Kolozsvári u. 61.)
Takács Krisztián (6. evk.) (MSZP) Közbiztonsági Bizottság tagja	Takacs.Krisztian@budapest21.hu; 06-70/777-1865; fogadónap: minden hónap első szerdáján 17.00–18.00, helye: MSZP-frakció-iroda (Kossuth L. u. 150.)
Takács Mónika (12. evk.) (MSZP) Közbiztonsági Bizottság tagja	Takacs.Monika@budapest21.hu; 06-70/396-0635; fogadónap: minden hónap első szerdáján 17.00–18.00, helye: MSZP-frakció-iroda (Kossuth L. u. 150.)
Tenk András (listás) (LMP) Fenntartható fejlődésért felelős tanácsnok, Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság tagja	tenkandras@gmail.com; 06-70/777-1868; fogadónap: telefonos egyeztetés esetén bármikor helye: LMP képviselői iroda (II. Rákóczi Ferenc út 97–105. (Ü8 üzlethelyiség)
Zupkó János (2. evk.) (Fidesz-KDNP) infrastruktúra-fejlesztési tanácsnok; Közbiztonsági Bizottság tagja	zupko.janos@gmail.com; 06-30/465-9336; fogadónap: minden hónap első hétfőjén 17.00–18.00, helye: Eötvös József Általános Iskola (Szent István u. 232.)

A fogadóórákkal kapcsolatos egyéb információért a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata szervezési irodájához fordulhat: 1-427-6124.

Csepeli krónika, 2015 – 1. rész

Már hagyomány, hogy év eleji számainkban felidézzük az elmúlt év fontos, a kerület életét meghatározó vagy színesítő eseményeit. 2015-ben számos fejlesztés történt Csepelen: megújult a Szent Imre tér, folytatódtak az óvodai fejlesztések, nemzetközi logisztikai épül, egyre szebb a Kis-Duna-part – hogy csak

néhányat említsünk. S ne feledkezzünk el a népszerű, sokakat vonzó kerületi programokról sem, melyekből 2015-ben is bőven válogathattak a csepeliek.

Január

Elindult a gyermektraumatológia és -sebészet a csepeli szakrendelőben, s már az első napokban is szükség volt az orvosi ellátásra. A délutáni rendeléseken összesen négy gyermeksebész dolgozik felváltva. A gyerekekkel jellemzően az iskolai időszak után, zömmel délután fordulnak elő kisebb-nagyobb háztartási balesetek, játék közbeni sérülések. Egy év alatt 4610 gyermeket láttak el a gyermektraumatológián.

A Csepeli Fürdőben január elsejétől egyedülálló kezdeményezés indult: a kerület nyugdíjasai meghatározott napokon térítésmentesen látogathatják a strandot. A belépéshez csupán a nyugdíjas-igazolványra és a lakcímkártyára van szükség.

Átadták az Aprajafalva-Gyermeksziget Óvoda 250 millió forintból felújított és bővített épületét. Hetven fővel nőtt a férőhelyek száma, tehetséggondozásra, egyéni mozgás- és beszédfejlesztési foglalkozások megtartására is lehetőség nyílik.

A **negyedik alkalommal megrendezett Csepeli Disznótoron** nemcsak finom ételek, különleges programok várták a látogatókat, de kolbászkészítő versenyt is rendeztek. A győztes együttes duna-egyházi recept szerint készítette el a legjobbnak ítélt kolbászt.



Február



Befejeződött a Szent Imre tér felújítása: a műszaki átadás után megnyílt a tér a nagyközönség számára. A tér régi szerkezete megmaradt, de átláthatóbb, rendezettebb lett. A zöldfelület nagysága nem változott, szélesebbek lettek és új díszburkolatot kaptak a főbb közlekedési utak. A kisebbek az új játszótérnek örülhetnek, s új padok is várják a látogatókat.

Németh Szilárdot választották a Magyar Birkózó Szövetség új elnökévé, aki terveivel kapcsolatban elmondta, olyan életpályamodellt kell a fiataloknak felmutatni, amely azt jelzi: érdemes keményen dolgozni. Ehhez új motivációs és minősítési rendszerre van szükség. Az új elnök pontos, hiteles elszámolást, nyugodt légkört ígért.

Házasodjunk Csepelen! A Radnóti Miklós Művelődési Házban rendezték meg az első esküvőkiállítást a kerületben. Folytatása következik!

Március

Elkezdődött a Kossuth Lajos utca – két ütemben zajló – felújítása. A rekonstrukció a fővárosi önkormányzat útfelújítási programjának része volt.

Egyéves lett a Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény Csepel és a gyár története című állandó kiállítása, amelynek mozgó, „zanzásított” formája, egy Csepel teherautóban berendezett minitárlat már a Múzeumok Majálisán, a Múzeumok Éjszakáján is nagy sikerrel szerepelt. Sőt már a határon túl, Erdélyben is járt.

Nagy siker volt a nyugdíjasok táncversenye, melyet a Radnóti Miklós Művelődési Házban rendeztek meg. Huszonegy idős pár indult, s a versenyzők között voltak olyanok, akik a 2014-ben átadott Csepeli Nyugdíjasklubban kezdtek el táncolni.

Március 12-én fogadta el a képviselő-testület a kerület 2015-ös költségvetését. A tavalyi már a második év volt, hogy komoly tartalékkal, 922 millió forinttal rendelkezett a kerület. Így – többek között – folytatódtak az óvodai fejlesztések: 300 millióból energiatakarékos átalakítások és kertfelújítások zajlottak.

A Mezei Futóverseny évek óta nagy tömegeket megmozgat: a kerületi döntőn több mint hétszáz diák állt rajthoz.



Április

Csepelen a rezsiadósság-kezelő programmal tavaly áprilisi negyvennyolc háztartás tudta rendezni elmaradt közműdíjtartozását. A programban részt vevő kerületi lakosok összesen 1 millió 21 ezer 998 forint tartozást fizettek be, az önkormányzat pedig 1 millió 555 ezer 962 forinttal járult hozzá a tartozások rendezéséhez.

Dr. Oláh Ilona, a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat házi- orvosa és diabetológusa az ország három legjobb háziorvosának egyike lett. Az Astellas-díj nagy elismerés, hiszen a betegektől is kérnek véleményt.

Hivatalosan is átadták a Kis-Duna-part új közvilágítási rendszerét. A mintegy 102 millió forintos beruházásnak köszönhetően három kilométer hosszú szakaszon telepítettek lámpasort a sétány mentén, melyet közös, esti futással ünnepeltek meg a kerületiek.

A költészet napján A dalszöveg is vers címmel megrendezett eseményen az indulók magyar dalok szövegeit szavalták. A zsűri egyik tagja Csemer Boglárka, Boggie volt, aki hazánkat képviselte az Eurovíziós Dalfesztiválon.



Ha esik a hó

Havazás, ónos eső – télen bizony ilyen időjárási körülményekre is számítani kell. Volt és még lehet is részünk benne, így összegyűjtöttük, milyen feladatokat lát el a Városgazda a téli időszakban.



Fontos tudni, hogy a cég munkatársai munkaidőn túl is síkosságmentesítési feladatokat látnak el ügyeleti időben. Az ügyeleti idő minden hétköznapi hétfőtől csütörtökig 16 órától, pénteken 12 órától következő nap 6.30-ig, hétvégén 0-tól 24 óráig tart. A síkosságmentesítést gépi és kézi erővel, általában 25 fő látja el.

A kerületben lévő közjárdák, terek, valamint a társasházakhoz nem köthető járdarészek takarítása kiemelt síkosságmentesítési és hóeltakarítási feladat.

A hóeltakarítási munkák fontossági sorrendje

1. Kiemelt területek

Közlekedési csomópontok Csepel-belvárosban (Kossuth Lajos utca, HÉV-végállomás, Sétáló utca, Szent Imre tér és környéke, a bíróság épülete és környezete, a Görgey Artúr tér és környéke, a Béke tér és környéke). Továbbá a Csepeli Városgazda Zrt. fenntartásában lévő intézmények

Rákóczi út (iskolaparkoló)
Tejút u. – Jupiter u. sarok
Vízmu ltp. – II. Rákóczi F. út (parkoló)
Szabadság út – Akácfa u. (parkoló)
Szentmiklósi úti ltp. (BUSZ végállomás)
Erdősor u. – Puli sétány (sarok)
Csillagtelep (SZTK parkoló)
Kossuth L. u. (Vasdedény parkoló)
Kossuth L. u. – Völgy u. (parkoló)
Táncsics u. – Ady E. út (parkoló)

A kiszolgált tűlevelűeket először aprítják, majd ezt követően a fővárosi hulladékhasznosító kazánjaiba kerülnek. A fenyőfa a magas gyantatartalom miatt kitűnő tüzelőanyag, melyből az elégetéssel több tízezer budapesti háztartás számára biztosítanak fűtési gőzt, és villamos áramot.

(forrás: fkf.hu)

előtti járdatarítás, ahol a gondnoki szolgáltatás nincs megoldva.

2. Lakótelepek, társasházakhoz nem köthető járdaszakaszok

Ady Endre úti lakótelep – Csete Balázs sétány; Simon Bolívar sétány és környéke; Erdősor úti lakótelep külső járdái; Szent László úti lakótelep; sétányok (Puli, Cirmos, Csikó, Nyuszi) zöldterületen átvezető járdaszakaszai; Csillagtelep és környéke; Vízmu lakótelep

3. Terek, egyéb területek

Szent László tér; Iskola tér; Csepeli út



Hová tegyük a fenyőfát?

A karácsonyi ünnepeket követően a fővárosi közterület-fenntartó szervezetten gyűjti össze és szállítja el a fenyőfákat. Több lehetőség közül is választhatunk: a kukák mellé, vagy a főváros 250 pontján kijelölt gyűjtőhely egyikére tehetjük ki a fákat. Csepelen ezek a gyűjtőpontok a következők:

Völgy utcai ltp. (parkoló)
Dunadűlő ltp. – Barcs tér
Árpád u. 31-es házzal szemben
Erdősor u. – Kossuth L. u. sarok
Erdősor u. – Szabadság út (parkoló)



A Szent Imre téren felállított fenyőfát a Városgazda munkatársai darabolták fel tűzifának: három rászoruló, csepeli család otthonát melegíti

Felhívás elektronikus számlázás bevezetésére

Tisztelt csepeli vállalkozók!

A Csepeli Városgazda Közhasznú Non-profit Zrt. felmérést készít elektronikus

számla bevezetésére. Az elektronikus számlázással egyszerűbbé és gyorsabbá szeretnénk tenni, a számlakezelést és az adminisztrációt.

Ha szeretne csatlakozni az e-számlahasználók közé, nem kell mást tennie,

csak regisztrálni egy vagy több e-mail címmel a www.varosgazda.eu oldalon az elektronikus számlázás menüpont alatt.

Bővebb információ az e-számláról: www.szamlakozpont.hu

KÖNYV ÉS KONCERTFELVÉTEL A HETVENÉVES CSEPELI EGYÜTTESRŐL

Egy fúvószenekar sikertörténete



fotó: Benkő-Molnár Fanni

Az Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar sikereit kézzelfoghatóvá teszik a sorra megjelenő lemezek, melyek közül kiemelkedik a tavaly júniusi, a Nemzeti Színházban adott koncertről készült cédé, a hanghordozók mellett pedig egy színvonalas könyv is foglalkozik a 2015-ben éppen hetvenéves fúvószenekar történetével.

Az Egy csepeli fúvószenekar története címet viselő könyv részletesen elmeséli

Az Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar közvetlen elődje mintegy hetven éve, 1945-ben alakult meg

nem csupán a zenekar, hanem a fúvószenekar és a hozzá kapcsolódó hangszerek történetét is. (A könyv létrejötté Péntek János gyűjtése mellett nagyban köszönhető többek között dr. Cserhalmi Zsuzsanna és dr. Gönye Anikó munkájának, valamint a csepeli önkormányzatnak.) A kötetet olvasva kiderül, a fúvós hangszerek karakterüknél, hangerejüknél fogva leginkább a katonasággal fonódnak össze. A források szerint Csepelen már 1907-ben működött egy fúvószenekar a tűzoltóság kötelékén belül, amely rendszeresen játszott a település közösségi eseményein. Az Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar közvetlen elődje mintegy hetven éve, 1945-ben alakult meg nagyrészt Dömötör Lajos, gyári segédmunkás, korábban a Zeneakadémia fuvola tanszakának tanárának köszönhetően. A kötetből kiderül, mekkora küzdelem volt létrehozni és egyben tartani egy zenekart a háború utáni időkben, melyet

a könyvben található számtalan fénykép, plakát, műsorfüzet is alátámaszt.

Péntek János, a zenekar karmestere 2015. december 12-én, a hagyományos éves gálakoncerten mutatta be a kötetet, valamint a júniusi koncert felvételét tartalmazó lemezt. A korongon többek Liszt Ferenc Esz-dúr zongoraversenyének koncert-fúvószenekari átíratát hallható, melyet Mondvay György zeneszerző készített. A koncerten a darabot Bogányi Gergely, Liszt- és Kosuth-díjas zongoraművésszel közösen adja elő az Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar. A zongoraművész az ősbemutató mellett több más darabot is eljátszott a zenekarral közösen, így további két Liszt-mű mellett Chopin két darabja is hallható a lemezen. A művész a koncerten, illetve a lemezfelvételen a nevével fémjelzett, magyar fejlesztésű Bogányi-zongorát használta, ezzel téve még különlegesebbé a korongot.



fotó: Tokodi Gábor/kapoor Krisztina



fotó: Benkő-Molnár Fanni

Wass Albert emlékére

Különleges élményben lehetett része azoknak, akik ellátogattak az Ismerős Arcok zenekar (Nyerges Attila, Galambos Nándor, Práder Vilmos, Kovacsik Tamás, Tánczos István és Leczó Szilveszter) koncertjére, amelyet Wass Albert születésének 108. évfordulóján adtak a Nagy Imre ÁMK-ban Simó József előadóművész közreműködésével.

Nem egy hétköznapi felolvasóestet láthatunk, hanem egy művészien megkomponált

irodalmi időutazást, amelyet az Ismerős Arcok zenei világa varázsolta feledhetlenné. Simó József átütő erővel, hitelesen elevenítette meg az erdélyi író alakját. Az előadóművész felidézte Wass Albert családról, hazaszeretetről, nemzetről, tisztességről, hűségéről vallott gondolatait. A mai kor problémáira is reflektáló üzenetek tökéletes összhangban voltak az Ismerős Arcok zenekar népszerű dalainak mondanivalójával. A mintegy kétórás előadás az együttes legnépszerűbb dalával, a már-már himnusszá vált Nélküled című számmal zárult, amelyet a közönség felállva énekelt végig. Az esten jelen volt Borbély Lénárd, Csepel polgármestere, aki a műsor végén ajándécsomagot nyújtott át a fellépőknek, és mindenki nevében köszönetet mondott az élményért.

Belső sugallatra festenek

Különleges kiállítással nyitotta meg az új évadot a Csepel Galéria: Fazakasné Erdélyi Ilona szájjal festő és Zsoldos Irén grafikus közös tárlatát nézhetik meg az érdeklődők. A kiállítás védnöke Borbély Lénárd polgármester.

Szöllősy Vágó Panna hárfajátéka után Koppány Zsolt író, esszéista nyitotta meg a tárlatot. Ahogy beszédében fogalmazott a két művészről: elképesztő akaraterővel rendelkeznek az alkotók, amikor mozgáskorlátozottságuk ellenére életörömtől sugárzó, meghitt hangulatokat ábrázoló, energiával telített képeket adnak a művészetkedvelő közönségnek.

Erdélyi Ilona a járványos gyermekbénulás miatt került kerekesszékre, 38 évet töltött kórházban. 1997 óta Csepelen, teljes és boldog életet él férje mellett. Kérdésünkre elmondta: a szájjal festésben számára elsősorban az önkifejezés a fontos. Azt szereti, ha festményei minél harsányabb, színesebb látványt nyújtanak, amelyek közül például a Fecskepár című alkotása az angol trónörökös, Károly walesi herceg magángyűjteményét gazdagítja. Hozzátette azt is, hogy néhány képe húsz perc alatt elkészül, de olyan festményei is vannak, melyeket egy hónapig is fest.

A másik kiállító, az 1994-ben autóbaleset miatt mozgássérült Zsoldos Irén grafikai munkássága 2013-ban kezdődött, amikor – minden előképzettség nélkül – elkezdett festeni. A „Konstelláció” grafikájával első helyezést ért el 2015-ben az Art Feszt Original Amatőr Alkotók pályázatán a képzőművészet kategóriában. Képein az érzelmek, érzések és gondolatok kerülnek kifejezésre, amit belső sugallatra fest, intuitív módon alkot – mondta el kérdésünkre a grafikus.

Szuhai Erika önkormányzati képviselő, a Szociális, Egészségügyi és Fogymozgásközpont Bizottság elnöke a megnyitó után elmondta: 2011-ben mint fogyatékosügyi tanácsnok került kapcsolatba a területben működő fogyatékoszervezetekkel.



fotó: Tóth Beáta

Zsoldos Irén és Fazakasné Erdélyi Ilona tárlata a Csepel Galériában látható

„A mozgássérültek egyesületénél ismertem meg Zsoldos Irént, s bennem már akkor megfogalmazódott: egy csodára leltem. 1994-ben született a lányom, s ebben az évben történt Irénnel a tragédia. Úgy gondolom, hogy a kiállító sorsfordító kapcsolódási pontja mindannyiunk előtt példaértékű lehet, mert nem hagyta el őket az életked-

vük, hanem megtalálták azt az utat, amivel mindkettejük élete teljesebbé vált.”

A kiállítás megtekinthető január 22-éig (hétfőtől csütörtökig: 8 és 16 óra között, pénteken előzetes bejelentkezéssel (Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711).

AZS

Óévbúcsúztató



fotó: Benkő-Molnár Fanni

Több száz csepeli töltötte meg a Szent Imre teret 2015 utolsó előtti napján. A Beatrice nagy sikerű óévbúcsúztató koncertjét fényfestés és tűzijáték követte. Így köszönt el Csepel az elmúlt esztendőről

Iskolába hívogató

Kék Általános Iskola

Iskolánk barátságos környezetben, családi hangulattal, tapasztalt pedagógusokkal várja azokat a nagycsoportos óvodásokat, akik a 2016–2017-es tanévben kezdik meg iskolai tanulmányukat. Iskolánk alaposabb megismeréséhez és a leendő első tanító nénikkel, tanító bácsikkal való találkozásra lehetőséget biztosítunk nyílt napjainkkal, iskolába hívogató programjainkkal.

Szeretettel várjuk önöket és gyermekeiket az alábbi időpontokban:

Nyílt napok: január 21., február 18., március 17. (8 óra). Az érdeklődő szülők bepillantást nyerhetnek a tanórák hangulatába, tájékozódhatnak nevelési céljainkról, oktatási kínálatunkról.

Játszóházi programok: január 21., február 4., február 18., március 3., március 17. (16 óra). Élményekben bővelkedő programokat szervezünk az óvodásoknak sok játékkal, énekkel és mozgással egybekötve.

Programjainkról bővebb tájékoztatás: www.kekiskola.hu, vagy érdeklődhetnek telefonon: 06-1-427-0687

Tikosné Turi Erzsébet intézményvezető

.....

Mátyás Király Általános Iskola

Iskolánk több mint 75 éves múltat tekint vissza, a Kolozsvári utca 61–65. szám alatt található, Csepel Kertvárosában. Intézményünknek két kiemelt profilja van: ének-zene, valamint informatika. A tevékenységek között hangsúlyos szerepe van a sportnak (sporttábor, versenyek, atlétika, labdajátékok, alapító tagjai va-

gyunk a Magyar Gyermekek Labdarúgó Szövetségnek). Az olvasás-írás tanítása hangoztató–elemző–összetevő módszerrel történik. Első osztálytól tanítjuk az angol nyelvet.

A 2016/2017-es tanévben két első osztály (egy számítástechnika és egy ének-zene tagozatos) indítását tervezzük, melynek tanítói: Scherer Aranka és Kisné Bognár Ágnes, valamint Zajacz Ildikó és Debreceni Istvánné.

Szeretettel várjuk önöket és gyermekeiket az alábbi alkalmakra:

A játékos előkészítő foglalkozások: csütörtökönként 16.30-tól 17.30-ig az iskola épületében. Az első foglalkozás időpontja: január 28.

Nyílt nap: február 24-én, szerdán 8-tól 11 óráig.

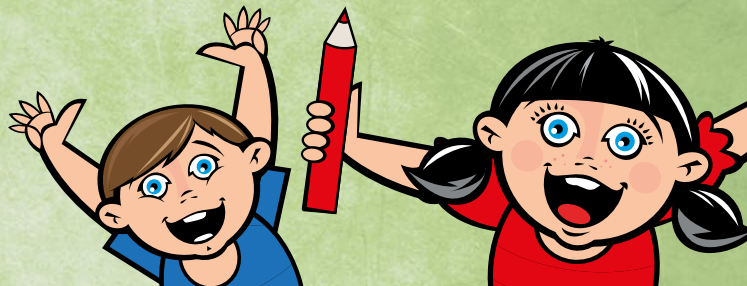
Tájékoztató szülői értekezlet: március 9-én, szerdán 17.15 órától.

Előjelentkezés a 2016 őszén induló első osztályokba: március 17. (csütörtök), 14-től 18 óráig.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Iskolába hívogató programjainkról részletesebben olvashatnak honlapunkon (www.kolozsvari.hu), vagy érdeklődhetnek telefonon, a 278-2130-as számon.

Juhász Katalin intézményvezető



Tájékoztató a Család- és Gyermejjóléti Központról

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Humán Szolgáltatások Igazgatósága ezúton értesíti ügyfeleit, illetve leendő ügyfeleit, hogy a gyermekek és családok védelmét és segítségét ellátó Családsegítő Központ, illetve a Gyermejjóléti Központ 2016. január 1-jétől összevontan, egy központként működik.

A kerületben élők – életkortól és családi állapotától függetlenül – a létrejövő központ családsegítő munkatársához fordulhatnak. Családgondozás esetén egy munkatárs segíti az egész családot – gyermeket, szülőt, nagyszülőt – problémája megoldásában.

A központ az alábbi szolgáltatásokat biztosítja a kerület lakosai számára:

- tájékoztatást nyújt a gyerekeket, illetve a családokat érintő jogokról és támogatásokról, az igénybevétel módjáról

- családtervezési, pszichológiai, nevelési, mentálhigiénés tanácsadást végez
- segítséget nyújt a gyermekek családban történő nevelkedésének elősegítése érdekében
- közreműködik a gyermekek, családok, kerületi lakosok veszélyeztetettségének megelőzése, illetve megszüntetése érdekében
- támogatja a válsághelyzetben lévő édesanyákat, szülőket, gyerekeket
- segíti a családokat hivatalos ügyeik intézésében, szükség esetén jogi tanácsadás
- segítőmunkát végez a családban jelentkező működési zavarok, konfliktusok megoldásának elősegítésében
- segítséget nyújt a lakásfenntartással kapcsolatos közüzemi tartozások kiegyenlítésében
- segítséget nyújt a gyermek és a különélő szülő kapcsolattartásában
- készenléti ügyelet biztosítása krízishelyzetben
- szabadidős programokat szervez, szabadidős klubokat működtet

A központ szolgáltatásaihoz való hozzáférésben segítséget kaphatnak:

- a központ székhelyén (lásd lent)
- a Humán Szolgáltatások Igazgatósága alábbi telephelyein:
 - Családsegítő Közösségi Ház (1211 Budapest, Csete Balázs u. 5., telefon: 278-0262)
 - Játszóház (1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 88–92., telefon: 226-1372)
- az iskolák iskolai szociális munkásán keresztül
- az óvodák gyermejjóléti felelősein keresztül
- a védőnőknél keresztül

Cím: 1211 Budapest, Táncsics Mihály u. 69.
Tel.: 278-0810

Készenléti telefon: 06-20/518-9150

E-mail: intezmenyvezeto@hszi21.hu; csalad@hszi21.hu

Honlap: www.hszi21.hu

Nyitvatartási idő:

Hétfőtől csütörtökig 8-tól 18-ig, péntekenként 8-tól 14-ig.

A hatásos fogyókúra titkai 1. rész



fotó: pixabay

Karácsony előtti cikkünkben jeleztük, hogy foglalkozni fogunk a túlsúllyal, a fogyókúra kérdésével. Két cikket kívánunk szentelni a túlsúly okozta problémának és a fogyókúrának általánosságban, ezt köve-

Első feladat: tegyünk papírt, ceruzát a zsebünkbe, és minden falatot írjunk fel, amit eszünk, iszunk: mit, mikor, mennyit?

tően pedig hétről hétre közlünk recepteket, melyek mellett a kalóriákat is feltüntetjük. Kimondottan arra törekszünk, hogy élvezhető, könnyen elkészíthető, a mindennapi élethez igazodó, nemcsak a gyomrot, hanem a pénztárcát is kímélő recepteket adjunk. Sok sikert mindenkinek!

Az elhízás, mely a statisztikák szerint hazánkban a lakosság körülbelül 30 százalékát érinti, nemcsak esztétikai, hanem egészségügyi probléma is. Az elhízás következtében megemelkedhet a vérzsírok szintje, magas vérnyomás, szív-és érrendszeri betegségek, cukorbetegség alakulhat ki. Fokozódik az epekőképződés lehetősége. Ha az elhízott ember csökkenti testsúlyát, e betegségek kockázata is csökken.

Gyorsan, sokat

Legtöbben tavasszal és nyáron szembe-sülnek azzal a ténnyel, hogy a ruháink feszülnek rajtunk. Gyorsan elkezdünk valamilyen diétát, legtöbbször a kis energia-befektetéssel, rövid idő alatt, nagy eredménnyel kecsegtető fajtából. És mivel nincsenek csodák, a vágyott sikert pedig nem adják ingyen, hamar abba is hagyjuk. A kitartóak sikereket érnek el, a siker okozta megnyugvást a diéta lazulása követi, majd a leadott kilók gyorsan visszajönnek: hiába no, mégis csak van jojóeffektus.

Nincsenek csodaszerek

Hogyan érjük el, hogy mi is azok közé tartozunk, akik elérik a vágyott testsúlyt és elkerülik a leadott kilók ismét visszajöjje-

nek? Három fontos dolgot kell szem előtt tartanunk: reális cél, tudatos táplálkozás, mozgás. Az ideális fogyás üteme fél kiló hetente, tehát havi két kiló. A forszirozott fogyás legalább olyan ártalmas, mint a testsúly, hiszen a koplalás során nemcsak a zsírszövet, de az izomszövet is csökken. Változtatni kell a szemléletünkön. Nem hosszasan – hónapokon át tartó – fogyókúrát végzünk, hanem életmódunkhoz és korunkhoz alakított tudatos étkezésre állunk át. Nincsenek csodaszerek, csak régi, rossz szokások és beidegződések. És számolni kell azzal, hogy ha lazítunk, visszatérünk korábbi szokásainkhoz, sziluettünk is egyre vastagabb lesz.

Hogyan kezdjük?

Mérjük meg a testsúlyunkat és testmagasságunkat, jegyezzük fel ennek dátumát. Ezután hetente egyszer, lehetőség szerint ugyanabban az időpontban mérjük meg a súlyunkat, mindig ugyanazon a mérlegen. És ne keseredjünk el, ha nem mutat kisebb súlyt, járjunk a végére, mi lehet az oka. Fogyni akkor tudunk, ha úgynevezett negatív energiamérleget érünk el. Ez azt jelenti, hogy kevesebb energiát vegyünk magunkhoz, mint amennyit a szervezet felhasznál. Ha a napi szükségletünknel 500 kilokalóriával fogyasztunk kevesebbet, két hét alatt 7000 kilokalóriától szabadultunk meg, ami két hét alatt 1 kiló fogyást eredményez.

Ha kérdése van, írjon a következő e-mail címre: iroda@csepelesz.hu
(A következő számban folytatjuk)

Mammográfiás szűrés

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat.

A XXI. kerületben lakó 45–65 éves nők – ha utolsó mammográfiás vizsgálatuk óta eltelt két év – névre szóló meghívót kapnak, amin szerepel, hogy mikor várják őket a MAMMA Eü. Zrt. mobilállomásán (XXI. ker. szakrendelő mel-

letti parkoló, Görgey Artúr tér, tel.: 06-30/257-2836) vizsgálatra. Vegyen részt ön is a mammográfiás szűrővizsgálaton!

A szűrővizsgálat térítésmentes.

Ideje: január 11.–február 1.

Az idejében felismert melldaganat gyógyítható! A lehetőség adott. Éljen vele!

Információ:

Budapest Főváros Kormányhivatala
Népegészségügyi Főosztály
tel.: 06-1/465-3823

Változás

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat szakrendelőjében megváltozott néhány rendelési idő és az orvos személye is.

Urológiai szakrendelés

Hétfő: 8–14 óra – dr. Beliczay István
Kedd: 8–14 óra – dr. Pálffy Zoltán
Szerda: 15–20 óra – dr. Pálffy Zoltán
Csütörtök: 8–14 óra – dr. Hajdú Anikó
Péntek: 8–14 óra – dr. Beliczay István

	A JOULE JELE	RANG-JELZŐ ELŐTAG	NEHÉZPÁRI MINISZTERIUM, RÖV.	AFRIKAI ORSZÁG, FŐVÁROSA KAMPALA	IDŐSEBB NŐROKON FALUSI MEGSZÓLÍTÁSA	DOKTORI MINŐSÍTÉS: MEGFELELT	OLASZ ORSZÁG	MAGYAR-ORSZÁG AUTÓ-JELZÉSE	GÓRÉBAN VAN!	KÉPZŐ, -HAT PÁRJA	PIHENNI HAGYOTT BEVETET-LEN FÖLD	SZÉL-MOZGÁS	NOBEL-DÍ-JAS PERUI ÍRÓ (MARIO VARGAS)	A FLUOR VEGY-JELE	EGYÉNI VÁLLAL-KOZÓ, RÖV.	TÖMÉNY-SEGET VÍZZEL CSÖKKENT	ENNI AD, TÁPLÁL, NÉPIESEN	NORMA ...; MARTIN RITT FILMJE	
MEG- FEJTÉS, 1. RÉSZ																			L
	BARNA-SZÉNFAJTA MEGFEJTÉS, 2. R.							MONDÁT MESÉL SZISZTE-MATIZÁL						AQUA ...; AZ ÉLET VIZE FESTÉKKEL BEMÁZOL					
TANULÓ VEZETŐ JELE AZ AUTÓN		SZEMES-TERMÉNY LERAKAT LÉLEGZET							RÉSZEKRE OSZT KÁRTYAJA-TÉK (skát)						BEE ...; ZENEKAR KÉPZŐ, -GET PÁRJA				
SZINTÉN, UGYAN-CSAK			FOGÓVAL ELLÁTOTT (SZERSZÁM) APOS, NÉP.						KABÁTOT FELAD ABBA AZ IRÁNYBA									ŐSZ VÉGE! KÖBÁNYA ...; DEAK BILL DALA	
SZIDÓNIA BECÉZÉSE LEHET						DÉL-AMERI-KAI NÉP V. CSUKOTT TENYÉR					AUTÓT PAKOLTAT BALKÁNI KÖRTÁNC						BOCHUM HATÁRAI! AFFÉLE, KÖLTŐIEN		
(RÁNTOTT)-LEVES, KATONÁ-ÉKNÁL					APRÓ FÉ-SZEKLA-KÓ, BEC. KIVÁLÓAN								LATIN ÉS ELVIS ... PRESLEY; AM. ÉNEKES			OLIVÉR, BECÉZVE VALÁHA, RÉGEN			
TÁRSA, RÖV.				BERLINI IGEN! PONTOC-SKA			(CSAK) NÉV-LEGES TU-LAJDONOS BEC. ÁGNES							BELEFÁSUL ENIKÓ RITKA BECÉZÉSE					
EGYIK NÉVELŐNK			KUTYAVE-ZETŐ SZÍJ HELSINKI LAKÓJA					ALUMÍNIUM LANTÁN VJ. LÁTTA AZ ESETET						VMELY FAJ TAGJA ALKOHOL-FÉLE (amil)					
LITER, RÖVIDEN		TÜZZEL EL-PUSZTÍT KOTLÓ MONDJA!						ANTI-KOS SÁRGA SZÍN GYÖNYÖR									SZINTÉN NE ANNÁL LEJEBB		
AMELY SZEMÉLYT					A KIRAKAT-BA TESZ KÖZÉPEN NYIT!				TAMÁS, BECÉZVE KEZDŐDIK A SÉTÁLÁS!									NORVÉG AUTÓJEL BELSŐ HANG!	
ÉDESVÍZI HALFAJTA, TENYÉSZ-TIK IS						GÉP OLA-JOZÁSA A TONNA JELE					... TESLA; NEVES FELTALÁLÓ ÉV VÉGE!								TONNA, RÖVIDEN
	0												HIRTELEN A MÉLYBE HÚZ						

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek 1000 forintos Libri-utalványt nyerhetnek. **A beküldési határidő: 2016. január 25.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkben egy vers első két sorát fejthetitek meg.

Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 1. A hét nagyobbik fele! 3. Az idézet első sora (zárt betűk: E; V; L; A; A) 7. Közel-keleti, észak-afrikai nagy népcsoport 9. Véd 10. Ennek! 11. Óra elején jelentő tanulót 12. ...-boga 13. Háromatomos oxigén 14. Vissza: hírbe! 16. ...-meddig 18. Egyesült Államok 20. Nemzeti Alaptanterv 21. Majdnem alvó! 23. Kicsi ház 25. Opel betűi keverve! 26. Össze-vissza elrabol! 28. Rangjelző szócska 29. 24 órák 30. Svájc fővárosa

Függőleges: 1. Az idézet második sora (H; A; M) 2. Érzékel 3. Keverve benned! 4. ... helyébe jót várj 5. Félt 6. Össze-vissza inog! 8. Nagyon kicsi rész 12. Árucikkek értékét feltüntető lista 15. Tág ruha 17. Vissza: okozat! 19. Idegen női név, magyar megfelelőjének névnapja: jan. 19. 22. Shakespeare királya 24. Földművelő eszköz 25. Közepe nélkül a legjobb! 27. Interneten, mobilon: „hangosan felnevetni” 31. Elad egynemű!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Galambosi László: Nyájhívogató, Kormorán együttes**

1	2		3		4	5		6		
7		8			9			10		
11								12		
13					14	15				
		16		17						
18	19		20					21	22	
23		24				25				
26			27						28	
29						30	31			

Sorsoltunk! A december 17-ei skandináv rejtvény nyertese: Kovácsné Csorba Éva 1214 Bp., Tejtűt utca. A gyerekrejtvény nyertese: Sarkadi Márton 1211 Bp., Ady E. u. Nyereményük 1000 forintos Libri-utalvány. A nyeremények szerkesztőségünkben vehetők át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városcsop Kft., info@csepevaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.

(Csete Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepehirmondo.hu.

A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Lapigazgató: Szentesi Zöldi László

A lap elkészítésében közreműködtek: Mágur Judit (olvasószervezés, tördelés), Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2016. január 28-án, csütörtökön jelenik meg.

ÁMK

NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu



KIÁLLÍTÁS

Ákiállítás
Pánti Imre festőművész, Remény című kiállítását megtekinthető január 23-ig.

ELŐZETES – HÜLLŐ ZOO

Ismét az ÁMK-ban február 1-7-ig. 1-én 14-18 óráig, a többi napon 9-18 óráig.
Állatsimogatóval, játékos feladatokkal, 50 különböző fajta állattal, ásványbőrzével és kiállítással várunk minden érdeklődőt.
Belépődíjas rendezvény!

AGYKONTROLL TANFOLYAM

Agykontroll tanfolyam 9-14 éves gyerekeknek a szülők ingyenes részvételével Pétercsák Maxim vezetésével.

Időpont: február 6., 9-15.30 óra, február 7., 8.30-16 óra. Befizetés és adminisztráció február 6-án, 8-9 óra között.
Érdeklődni és jelentkezni az oktatónál: 06 20/551-3079 vagy info@alfahullam.hu

TÁRSASJÁTÉK KEDVELŐK KLUBJA

Várjuk a társasjáték kedvelő gyerekeket minden szerdán 17.00–18.00 között.

CSOORTJAINK

PICÜROKNAK (3 éves korig)

Baba-Mama Klub

Szerda 9.30–10.30. Azoknak, akik szeretnének hasonló korú babák és mamák társaságában játékkal eltölteni egy kis időt, miközben meg tudják beszélni aktuális gondjaikat a kisgyermekgondozóval. Az első alkalom ingyenes.

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Cseppecske Néptánc

hétfő: 16.30–17.30,
vezeti: Kreiszné dr. Paál Sára

Kids Club Nyelviskola (6–10 éves korig)

péntek 16.00-16.45 és 17.00-17.45
vezeti: Tarnóczy Szilvia nyelvtanár
Tóth Andrea: 06-30/329-1813
www.szigethalom.kidsclub.hu

Ritmikus gimnasztika – haladó

hétfő, szerda: 17.00–18.00
vezeti: Polákovics Rita

Ritmikus gimnasztika – kezdő

kedd, csütörtök: 16.00–17.00
vezeti: Recsnik Zsófia

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

kedd, csütörtök: 16.30–18.00
vezeti: Juhász Péter

BLACK TOP hiphoptánciskola

kezdő – szerda: 17.00–18.00,
péntek: 18.00–19.00,
haladó – szerda: 18.00–19.00,
péntek: 19.00–20.00, vezeti: Fekete Zsolt

Csepp Csepp Néptánc

hétfő: 17.30–19.30
vezeti: Kreiszné dr. Paál Sára

Fashion-dance

kedd, csütörtök: 16.00–17.00 (alapozó),
17.00–18.00 (alsós), 18.00–19.00 (felsős)
vezeti: Toronya Alexandra

ÚJ! Irodalom érettségire felkészítő

foglalkozás Irodalomolvasás, értelmezési műveletek, elemzési eljárások elsősorban 11. osztálytól (jöhetnek 12. osztályosok is). Szombaton 11-12.30-ig a könyvtárban. További időpontok kététen szombaton a fenti időpontban. Vezeti: Dr. Cserhalmi Zsuzsanna irodalomtörténész

Ijászklub

Előre meghatározott időpontokban (tájékoztadjon telefonon vagy honlapunkon) szombat: 9.30–10.30, 10.30–11.30, 11.30–12.30, vezeti: Sárfi László

Kis-Csepp Néptánc

szerda: 17.30–20.10, vezeti: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika

haladó: h, sz 16.0–17
kezdő: kedd: 17–18, cs: 16–17,
vezeti: Polákovics Rita

Wing-tsun kung-fu

hétfő: 19.00–20.30,
csütörtök: 18.30–20.00
vezeti: Pataky Gábor

FELNŐTTEKNEK

Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete Klubfoglalkozás minden hónap utolsó keddjén 14.00 és 19.00 között.

Csepeli Népdal- és Nótakör

kedd: 16.30–20.00, vezeti: Hanczár János

Hastánc

kedd 18.00–19.00, vezeti: Tóth-Czirják Aliz

Ijászklub

Előre meghatározott időpontokban (tájékoztadjon telefonon vagy honlapunkon) szombat: 9.30–10.30, 10.30–11.30, 11.30–12.30, vezeti: Sárfi László

ÚJ! Latin Steps – Női latin táncóra

Február 3-tól, szerdánként: 18.30-19.30
Szeretettel várunk mindenkit, aki a tánclepek elsajátítása mellett kikapcsolódásra, szórakozásra vágyik. Az alakformálás és a garantált fogyás mellett a nőieségre is nagy hangsúlyt fektetünk: csípőmozgások, a kar használata és persze a magabiztosság, és mindez igazi latin zenékre. Vezeti: Molnár Melinda Antónia. Érdeklődni: melindance86@gmail.com, 06-20-232-0519

Meridián torna – „Élj száz évig egészségesen”

csütörtök: 18.30–19.30
Ingyenes! Vezeti: Orbán Tamásné, Kati

Pingpongklub

kedd: 17.00–20.00, péntek: 17.00–20.00
vezeti: Antal Tivadar

Zumba

hétfő 18.00–19.00, szerda 19.00–20.00,
péntek 17.00–18.00, vezeti: Pinelli Andrea

Könyvtár

Csepeli nagykönyv

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben, a használat feltétele: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig: 13-tól 17-ig,
szombaton: 9-től 13 óráig
(20 perc/fő/alkalom)

Nyitvatartás:

Közművelődés:
hétköznapokon 12.00–20.00,
szombaton 9.00–13.00

Könyvtár:

hétfőn zárva,
keddtől péntekig 13.00–19.00,
szombaton 9.00–13.00

Programjainkról, csoportjainkról szívesen adunk információt honlapunkon:

www.csepelamk.hu, facebook-oldalunkon és telefonon: 420-7874

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

Il. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitvatartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18 óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

EZ(OK)OS klub

Legközelebb 2016. január 20-án, 17 órakor: Denke Ibolya spirituális pszichológiai tanácsadó, numerológus előadássorozata

Pódium! – közös színházlátogatás

2016. január 24-én. A rövid a poráz című vidám darabot nézzük meg a Thália Színházban. Jegyek a könyvtárban kaphatók (3200 Ft)

Kanaszcsata! Minden kedden kártya-klub 10 órától

20 óras (5 délelőtti) számítógépes tanfolyam idősebbek részére. A januári csoport betelt. Következő időpont: **február 22.** A jelentkezés folyamatos.

Segítünk az internetes ügyintézésben minden csütörtökön és pénteken 14-16 óra között. További információ, előzetes bejelentkezés: 06-1-276-3512

Színházjegyvásárlás: Novák Zoltánné Rózsa várja a színházrajongókat hétfőnként 16-tól 18 óráig. novak.rozsa@gmail.com tel.: 06/30-4141-684

Kedves pedagógusok! Várjuk az óvodás-csoportokat könyvtárbemutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges. Tel.: 276-3512

DVD-, CD-kölcsönzési akció 2-t fizet, 3-at vihet! Az ünnepek alatt hosszú kölcsönzési határidő!

Használt könyveket 100 Ft/db áron lehet vásárolni.

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230.
www.fszek.hu/szentistvan
fszek2103@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Matematika korrepetálás minden szerdán 14.30-15.30-ig.

Január 14-e és 28-a, 15 óra: Meridián-torna; 15.30 óra: Szemtorna

Január 15-e, 17 óra: Csikós Olivér előadása az asztrológiáról.

Január 29-e, 17 óra: Öröm-klub

A könyvtár állományából kivont könyvek 100 Ft/db áron vásárolhatók meg a nyitvatartási időben.

Nyugodt, családias környezet várja a ked-

ves régi és új olvasókat, internetezni vagyókat a Királyerdei könyvtárban.

Bővebb tájékoztatást a könyvtár honlapján olvashatnak: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon érdeklődhetnek a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Kineziológiai klub

Kéthetente szerdán 16.30-tól. Családias hangulatú beszélgetés és előadások életvezetési kérdésekről, érdekes témákról. Előadást tart: Novák Ágnes kineziológus. **Január 27-e, szerda: Álarcaink árnyékában**

Társasjáték Klub

Február 3-án, szerdán, 14-17 óráig: Játsszunk együtt!

„Itt a farsang” – kézműves-foglalkozás a könyvtárban: farsangi álarc készítése kartonból! **Január 29-én, 16-tól 18 óráig.**

Minden olvasót szeretettel várunk.

Kérjük, támogassa könyvtárunkat beiratkozásával! További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON KULTURÁLIS KÖZPONT

1215 Bp., Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csmoa.hu

PROGRAM

Február 13 és 14-e, 9-17 óra: Ásványbörze-kiállítás és vásár. Belépés díjmentes!
Február 20-a, 18 óra: Zámbo Jimmy Em-lékkoncert – Fellépnek a hazai könnyűzenei élet híres előadói.

CSEPEL SZÍNHÁZ

2016. január 16-a, 19 óra: Újévi Operett Gálaműsor. Sztárvendégek: Tihanyi-Tóth Csaba és Bognár Rita. Közreműködnek: Turpinszky Gippert Béla, Balog Tímea, Ágoston Katalin, Kádár Szabolcs

Február 13-a, 11 óra: Hétfégi gyermek-matiné előadás. Farsang – a Budai Báb-színház élőbábos, zenés mesejátéka.

Február 24-e, 19 óra: Égben maradt repülő zenés titkok – Edith Piaf életéből

Könyvtár és rendezvényei

Nyitvatartás: hétfő: 13.00–16.00, kedd: 8.00–18.00, szerda: szünnap, csütörtök 13.00–

18.00, péntek: 10.00–16.00, szombat: zárva

Olvasó és Kiránduló Nagykönyv programjai

Klubnap: február 2-a, 11 óra
Csepeli Kertbarát Kör előadása: január 26-a, 16.30

ÚJ! Irodalmi Presszó

Január 26-a, 17 óra: Az est vendége Lukács Sándor, Jászai Mari-díjas színész, költő, Moderátor: Lengyel Géza. Az est folyamán vendégünk egy kávéra vagy egy teára!

Tamási Lajos Irodalmi Klub

Január 26-a 16.00: Madár János írószövetségi tag, „A fény árva jelei”, – Hargitai Gyula képes monográfiája

Galéria 21

Január 14-től Ormosi Katalin képzőművész kiállítása tekinthető meg.

Oktatás

GITÁRSULI – Vezeti: Kovács József László ex 100 Folk Celsius. Beiratkozás: február 9-e, 17.00–19.00. Első foglalkozás: február 16.

OKJ dajka, gyógypedagógiai segítő, pedagógiai és családsegítő szakképzések

ANGOL – NÉMET nyelvtanfolyamok. Kezdet: január 18-a. (Heti négy órában. A csoportokhoz lehet csatlakozni.)

Klubok, szakkörök

Új hiphoptanfolyam, Csepp Táncegyüttés, Csemeték Óvodás Néptánc Csoport, Stemmer Ferenc Fotóklub, Csepeli Képzőművész Kör, Klasszikus Balett Iskola, Komplex Tánciskola, Alakformáló Torna Klub, ZumbaFitnesz, Hastáncklub, hathajóga, zumba, gerinctorna, Pilates-torna, Sparring Boks Klub, Nyugdíjas Nosztalgia-klub, Senior Táncklub

Szolgáltatás

JOGPONT + INGYENES JOGI TANÁCSADÁS – dr. Osztrovsky Zoltán – csütörtök: 16.00–18.00
Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfőtől szombatig, előre egyeztetett időpontban! (Kovács Ildikó pszichológus)
Csepeli FOGYASZTÓVÉDELMI Egyesület – kedd, csütörtök: 16.00–18.00. **(2015. december 22-étől 2016. január 5-éig a félfogadás szünetel!)**
ORSZÁGOS ÉS BUDAPESTI SZÍNHÁZAK, koncertek, fesztiválok jegyirodája: hétfő-csütörtök: 14.00–18.00, Béres Rita: 276-9523; 06-20/476-3189
A MUNKÁSOTTHON bérlet- és jegypénztára hétfő – péntek: 16.00–18.00 és az előadások előtt egy órával.

CSEPEL GALÉRIA

(Csete Balázs u. 15.), tel.: 278-0711

Fazakasné Erdélyi Ilona szíjjal festő és Zsoldos Irén grafikus kiállítása **január 22-ig.**

Felhívás

Tisztelettel kérem mindazokat, akik ismerték, szerették, nagyra becsülték Prokop Péter festőművészt, író, római katolikus papot, hogy az **idei Prokop Péter-díjjal kitüntetendő alkotóra tegyenek javaslatot**, amennyiben ismernek Prokop Péter szellemiségéhez méltó művészt. A javaslatokat **2016. január 31-ig** írásban kérem, részletes indoklással

Erdei Kvasznay Éva 1213. Kondor utca 29.,
erdeieva@net-tv.hu, kvasznay.erdeieva@gmail.com

Erdei Kvasznay Éva díjalapító festőművész, kurátor

MEGNYITOTTUNK CSEPELEN!

Címünk: II. Rákóczi Ferenc út 107-115.
(Karácsony Sándor utcai hév megálló)

Telefon: +36 1 878 1999
Email: csepel@jenox.hu

H-P: 7.30-16.30
SZ.: 9.00-12.00



NYITÁSI
-20%
AKCIÓ



HULLADÉK AKKUMULÁTOROKAT ÁTVESZÜNK!

JENOX HUNGÁRIA KFT.

Légtechnika alkatrészek
Szímeringek, „o” gyűrűk

Minőségi csapágyak és tartozékok
FAG-CX-ZKL

Prémium akkumulátorok
CTEK prémium akkumulátor töltők

Hidraulika tömlők gyártása-javítása
Ipari tömlők (SEMPERIT)

Ékszíjak, ékszíjtárcsák
Láncok, lánckerekek
Ipari kerekek, görgők

Loctite termékek
Autóápolási és kenő anyagok
Sziloplasztok-SOUDAL termékek

Drótkötél

BÖHLER hegesztéstechnika

Szerszámok ipari minőségben
TRIUMF-BEARGRIP
Vágókorongok, gyémánt tárcsák

www.jenox.hu



BO-MAN BÚTORGYÁRTÓ KFT. MINTATEREM



Ülőgarnitúrák, fotelek, heverők, franciaágyak
kb. 300 féle szövet-, textilbőr- és bőrmintából méretre is,
egyedi konyha és szobabútorok, gardróbok, étkezők.
Bútoraink árai tartalmazzák a JÓ MINŐSÉGET!

Akciós heverő	21.500 Ft-tól
Akciós Franciaágy	44.000 Ft-tól
Sarok garnitúra	49.000 Ft-tól



BOMAN INGATLANIRODA: www.bomaningatlan.net.hu

Bp., XXI., Szent Imre tér, Csepel Művek főkapuján belül, rögtön jobbra. Tel.: 427-0764
06-70/389-3720, 06-20/9-177-100 Nyitva: H-P-ig 9-17-ig, Szó.: 9-12 óráig

SONOTERÁPIA



Új lehetőség az érzésküvet, érelmeszesedés megelőzésére.

**Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód
a cukorbetegség szövődményei ellen is.**

Doctor life láb nyirokmasszázs gép!
Mágnessterápiás kezelések

OTP, MKB, K&H SZÉPKÁRTYA, ERZSÉBET UTLVÁNY,
DR. CARD KEDVEZMÉNY PONT KÁRTYA ELFOGADÓ HELY

WWW.SONOTERAPIA.HU AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!



1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

BÉLI ÉS BÉLI KFT.



AKKUMULÁTOR ÉS AUTÓALKATRÉSZ SZAKÜZLET

Autó és motor akkumulátorok
kedvezményen!

1211 Budapest, Központi út 21-33.
Csepel Művek területén, a postával szemben
Tel: +36 30 936 00 22
+36 20 346 32 55
E-mail: beli.csepel@gmail.com

www.akkumulatoroutlet.hu

www.skodaalkatreszoutlet.hu

ESKÜVŐ KIÁLLÍTÁS 2016. JANUÁR 23. 10-14 ÓRAIG HÁZASODJUNK CSEPELEN!

EGY HELYEN MINDEN,
AMI EGY ESKÜVŐ SZERVEZÉSÉHEZ ELENEDHETETLEN
CSEPEL ÉS KÖRNYÉKI ESKÜVŐI SZOLGÁLTATÓK
BEMUTATKOZÁSA

KIÁLLÍTÓ KATEGÓRIÁK

Fotó és videó • dekoráció • esküvőhelyszín • ruhaszalon
autókölsönző • szépségszalon • party service • virágkötő
cukrászda • ceremóniamester • nyomda

BELÉPŐ: 300,- FT/FŐ, JEGYESPÁROKNAK: 500,- FT/PÁR
A LÁTOGATÓK ÉRTÉKES MEGLEPETÉSEKRE SZÁMÍTHATNAK!

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. • Tel.: 278-2757 • www.csepeivaroskep.hu/radnoti

A programváltoztatás
jogát fenntartjuk!

FELHÍVÁS

Az Esküvő kiállításra várjuk azokat a fotókat,
melyek a kerületben készültek az elmúlt évtizedekben.

A fotók a kiállítás alatt kivetítőn jelennek meg.

Kérjük, ha Csepelen volt az esküvője, és szívesen megosztaná velünk és a látogatókkal fotóját, küldje el digitálisan a radnotimuvhaz@csepeivaroskep.hu e-mail címre, vagy hozza be személyesen a Radnóti Miklós Művelődési Házba (1214 Budapest, Vénusz u. 2.)

A képekhez kérjük, adja meg a házaspár keresztnéveit és az esküvő évét.

Apróhirdetések

A CSEPELI SVÁBOK SZABAD KULTURÁLIS EGYESÜLETE köszönetét fejezi ki mindazoknak a csepeli és nem csepeli állampolgároknak, akik 2015-ben adójuk 1%-ával segítették munkánkat. Szíves tájékoztatásukra közöljük, hogy a felajánlott 94.455 Ft összeget kultúracsoporthozunk jelmezeinek pótlására használtuk fel. Szíves felajánlásainkban továbbra is bízva, kívánunk minden kedves támogatóknak és csepeli lakosnak egészséges, gazdag, békés, boldog új esztendőt. Adószámunk: 19963368-1-43; Egyben tudatjuk, hogy 2016. január 30-án a Nagy Imre Általános Művelődési Központ sportcsarnokában rendezzük meg a hagyományos német műsoros esttel egybekötött XXVI. farsangi svábbálunkat, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várunk. Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete, Kaltenecker Antalné elnök T.: 276-13-00 vagy 277-03-68

TÁNC

HATHA yoga reggel-este, moderntánc gyermek felnőtt, klasszikus balett óvodás kortól, speciális tréning gerincbántalmakra, pilates, nyújtások, magánórák, salsa, fitt-dance! Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp. Komáromi u. 55. T.: 06-70-318-3077; linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu

ADÁS-VÉTEL

MINDENMŰ régiséget vásárolok, díjtalan kiszállással, készpénzért. Bútort, festményt, porcelánt, kerámiát, dísz tárgyakat, szöveget, hirdadástechnikát, hanglemelt, könyveket, kitüntetések, hagyatékot. Pinter Nikolett T.: 466-8321, 06-30-973-4949

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

ÁLLÁS

TOTÓ-LOTTÓ terminál kezelői vizsgával rendelkező hölgyet keresek csepeli munkahelyre 45-65 éves korig. T.: 06-70-627-8767

SZOBAFESTŐT - burkolót felveszek. T.: 06-20-998-2369

EGYSZERŰT, de minőséget! Csepelen, a Szent-Imre tér környékén naponta főző nyugdíjast keresünk, akinél 2-4 irodai dolgozó meg tud ebédelni. Tel.: +36309882611

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

GARANCIÁVAL vállalom ajtók-ablakok szigetelését, passzítását, festést-mázolást, tapétázást, szőnyegpadló, parkettafektetést, burkolást, gipszkartonozást, javításokat. Riener és Tsa. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

ANTIALKOHOLISTA csapat szobafestést-mázolást, csempézést, gipszkartonozást, víz-villanyszerelést, kőművesmunkát vállal. T.: 06-20-998-2369; delabt@vipmail.hu

MEGOLDÁS Délpesti Háztartási gép gyorsszerviz. Lakásán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, mosogatógép, mikró javítása esetén nincs kiszállási díj. Alkatrész csere esetén 1 év garancia! Üzletünkben: mikró, porszívó, takarítógép, hajszárító, kávéfőző, vasaló és más kisgépek javítása. Bp. XX. ker., Mártírok út 218. Nyitva: H-P-ig 8-17, Szó.9-12-ig. Tel: 285-34-88, 06-30-950-1717 www.megoldasszerviz.hu

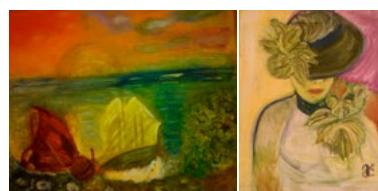
MOSÓGÉP gyorsszerviz minden típus, hétvégén is. javítás esetén, ingyenes csepeli kiszállással. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

FESTÉS, mázolás- tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások, gipszkartonozás. T.: 06-30-568-6255 Kovács Gergely

HA ÖNNEK fáj valamelyik testrésze, vagy csak egy kellemes masszázst szeretne. T.: 06-70-544-9244

A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:
Telefon és fax: 278-0711,
Hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig,
info@csepehirmundo.hu



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN UT 230. • T.: 278-2747
E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPEIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPEIVAROSKEP.HU

KÉPEKBE ZÁRT EMLÉKEZET

Fazekas Klára
Festőművész kiállítása

2016. január 4 – február 4.

ÉPÜLETEKLÍMA

Téli akció: Használt klímák 40.000 Ft-tól!!!
Új klíma ajánlatunk: Daikin 2,6kW Inverteres
klímaberendezés br. 240.000 Ft helyett
br. 170.000 Ft, 3 év garanciával!!!



KLÍMAKARBANTARTÁS:
12.000 FT HELYETT 8.500 FT.



REÁKLÍMA

AUTÓKLÍMA

TÖLTÉS: 8990 FT - JAVÍTÁS - KARBANTARTÁS

Telefon: 0620/335-9143

www.clima.hu

e-mail: clima@clima.hu

KOELNER Hungária Kft. keres

RAKTÁROSOKAT

dunaharaszti telephelyére

Elvárások: • műszaki beállítottság • legalább szakmunkás végzettség
• erkölcsi bizonyítvány • önálló munkavégzés • megbízhatóság, precizitás

Előny: • műszaki végzettség • targoncvezetői vizsga • B kategóriás jogosítvány

Önéletrajzot a fizetési igény megjelölésével kérjük a következő címre eljuttatni:

e-mail: istvan.tari@koelner.hu • postacím: 2330 Dunaharaszti, Jedlik Ányos út 34.

KOELNER

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1013 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2740 Fax: 407-6941 E-mail: kiralyerdei@cspepeliarokkep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1041 Budapest, Hűvösvázi út 2. Tel.: 278-2751 Fax: 277-5032 E-mail: radnoti@cspepeliarokkep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Az elmaradt Best of l'art pour l'art című előadás 2016. február 13-án 19 órától kerül megrendezésre. A novemberben megvásárolt jegyek erre az időpontra érvényesek. A jegyek újra értékesítését 2016 januárjától kezdjük, amelyek korlátozott számban kaphatók.

2016. január 16., február 20., március 19., április 16., május 7. 9.00-13.00

BABABÖRZE

Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására. A jövő évi bőrkékre asztalokat lehet bérelni 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

Február 14. 11.00

KUKORI ÉS KOTKODA

Zenés mesejáték a Szabad Ötletek Színháza előadásában.

Belépő: 900 Ft. Jegyek elővételben kaphatók!

TANFOLYAMOK

Új! Okosító torna (Alapozó Terápia) – Jelentkezőket várunk! A fejlesztés - megfelelő létszám esetén - januárban indul. Hétfő 17.00 - 17.45, péntek 16.30 - 17.15. Egy mozgásfejlesztésen alapuló idegrendszert fejlesztő terápia. Hatásos (5-16 éves korig) diszlexiás, megkésett beszédfejlődésű, tanulási nehézségekkel küzdő, túlmozgásos, mozgás ügyetlen, figyelemzavarral küzdő gyerekeknek. Bővebb információ: 06-70-450-8535

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Január 16., február 27., április 23., május 28.

GÖRÖG TÁNCCHÁZ A MYDROS ZENEKARRAL Élőzenés táncoktatás a Csepeli Görög Önkormányzat szervezésében.

A belépés díjtalan!

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

Ovis karate

hétfő: 17.00-17.30, szerda: 16.30-17.00

Hip-Hop 8 éves kortól

hétfő: 17.00-18.00, csütörtök: 17.30-18.30

Csiri-biri torna

kedd: 10.00-11.00

Ringató

szerda: 9.30-10.15, 10.15-11.00

Csep' Jazz Dance Táncgyűttes

Komplex táncoktatás 3 éves kortól

Ovis angol Helen Doron módszerrel

szombat: 10.00-10.45

Kanga training

péntek: 10.00-11.30

Kyokushin karate

kedd: 16.30-17.30, csütörtök: 16.30-17.30

Capoeira abolicao

kedd: 18.30-19.30, péntek: 19.30-21.00

Új! Horgolás – Jelentkezőket várunk! A hat alkalomból álló tanfolyamra bárki jelentkezhet, nem kell hozzá előképzettség. Elsajátíthatják a minta olvasást, a jeleket és elnevezéseiket. Amit biztosítunk: Tematika, pénztárcázár, patent, gomb, fonál, horgolótű. Időpont: hétfőnként 18 - 19.30, vagy szombatonként 10 - 11.30. Részvételi díj: 18 eFt/6 alkalom; vezeti: Hete Barbara 06-70-236-8368 és Nagy-Bodnár Beatrix 06-30-681-6443

Maminbaba Latin ritmusra mozgás anyának a babával. Várandósoknak is ajánlott. Időpont: szerda 10.00; részvételi díj: 1000 Ft/ alkalom, 5000 Ft/6 alkalom, vezeti: Székelyhídi Katalin 06-70-385-3815

Hangfürdő – A programra előzetes jelentkezés szükséges! Tibeti hangtálak és a gongok rezgései átmossák sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban. időpont: január 23.10.00, január 28. 18.30 díja: 1100 Ft / alkalom; vezeti: Eisenmann Tünde

Nyugdíjas Klub

időpont: január 23.,30. 1500-18.00

belépő: 600 Ft/ alkalom, 800 Ft/hó

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás Megtekinthető: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00. A belépés díjtalan!

A tanfolyamokról és a programokról bővebben érdeklődhetsz a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuvhaz@csepelivarokkep.hu e-mail címen.

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

Új! Idősebbek is elkezdhetik...

Gerinctorna nyugdíjasoknak

kedd 8.30-9.30

Gymstick

hétfő: 20.00-21.00, csütörtök: 20.00-21.00

Jóga a mindennapi életben

kedd: 18.00-19.30

Alakformáló torna

hétfő: 18.30-19.30, csütörtök: 18.30-19.30

Aerobic mix

hétfő: 19.00-20.00, csütörtök: 19.30-20.30

Bokwa fitness

hétfő: 19.00-20.00, szerda: 18.00-19.00

Capoeira abolicao

kedd: 18.30-19.30, péntek: 19.30-21.00

Zumba fitness

kedd: 19.30-20.30, csütörtök: 19.00-20.00

Hastánc

Szerda: 19.00-20.30

Önzetlen masszázs

kedd: 16.00-20.00

Kattanj rá! – Számítástechnika tanfolyam

szerda: 18.00-20.00

További információért hívjon minket telefonon:

06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:

www.csepelivarokkep.hu/radnoti

Kövessen minket Facebook oldalunkon:

www.facebook.com/radnotimuvhaz

Csepeli Nyugdíjas Klub

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Januári programok:

Zenei műsorok

Január 22-e: Varázslatos klasszikus zene.

Előadók: Tier Enikő zongoraművész és Dávid József klarinétművész

Január 29-e: Magunkkal hoztuk – szemelvények a csepeli polgárok zenéjéből.

A zenei műsorok 16 órától kezdődnek.

Úti beszámolók

Január 19-e, 26-a: El Camino 1-2. rész. Az élménybeszámoló előadója: Hegyi Istvánné

A vetítéssel egybekötött előadások 16 órától kezdődnek

Filmvetítések szerdánként 15 órától

Január 20-a: A férfi mind örült. Rendezte: Gertler Viktor 1936;

Január 27-e: Harapós férj. Rendezte: Keleti Márton 1937

Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások

január 18-án 15 órától. Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.

Gyógy-masszázs minden **hétfőn 10 órától 15 óráig:** dr. Solymosi Mária

Egyéb programok:

Kímélő torna; Jogi tanácsadás; Táncos szombatok;

Ének; Játékos délelőttök és délutánok

A programokról tájékozódni személyesen a Nyugdíjas Közösségi Házban vagy telefonon a 278-0128-as telefonszámon lehet

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni. Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdijashaz@csepelivarokkep.hu címen lehet

Minden nyugdíjast szeretettel várunk. A programok ingyenesek.



TÁNCVERSENY NYUGDÍJASOKNAK

A nyugdíjas korosztály táncversenyét rendezzük meg március 5-én, 16 órától, melyre azoknak a pároknak és szóló táncosok jelentkezését várjuk, akik szívesen részt vennének az eseményen. A párosok egyénileg mutatják be a tudásukat az általuk választott zenére. A közönség szavazza meg a táncverseny győztesét és helyezetteit! A műsorban neves előadóművészek is fellépnek.

HELYSZÍN:

Királyerdei Művelődési Ház (1213 Budapest, Szent István út 230.)

JELENTKEZNI

Személyesen: 1212 Budapest, Kossuth Lajos u. 115. (Csepeli Nyugdíjas Klub, közösségi ház)

Telefonon: 278-0128, e-mailen: nyugdijashaz@csepelivarokkep.hu

Jelentkezési határidő: 2016. február 22.

5. Csepeli Disznótor

2016. JANUÁR 30., 8-17 ÓRA KÖZÖTT

A SPORT- SZABADIDŐ ÉS RENDEZVÉNYKÖZPONTBAN (1213 BUDAPEST, HOLLANDI ÚT 8-10.)

LEGYEN A VENDÉGÜNK EGY HAGYOMÁNYŐRZŐ DISZNÓVÁGÁSON, AHOLOK A RÉGI IDŐK HANGULATÁT FELIDÉZŐ ESZEM-ISZOM, VIGADALOM ELEVENEDIK MEG!

Menü

8⁰⁰ ÉRKEZÉS A ROSSZ ALVÓKNAK

8³⁰ DISZNÓ PÖRZSÖLÉSE, BONTÁSA, KOLBÁSZ- ÉS HURKA TÖLTÉSE

9⁰⁰ GÖLLER LÓRÁNT & SEXOFON EGYÜTTES

11⁰⁰ MALACON NYERT KIRÁLYLÁNY – A MAJORKA SZÍNHÁZ BÁBELŐADÁSA

12⁰⁰ „JÓ EBÉDHEZ SZÓL A NÓTA”

- CSEPELI NYUGDÍJAS KLUB DALKÖRE

- CSEPELI VIRTUÓZOK SUKI ANDRÁS PRÍMÁS VEZETÉSÉVEL

13³⁰ BRASS SHOW

14³⁰ MOHÁCSI VIGALOM BUSÓKKAL ÉS SOKÁCCAL

15³⁰ TÓTH VERA

A BELÉPŐJEGY ÁRA:

FELNŐTTEKNEK: 500 FT, AMI BEVÁLTHATÓ EGY POHÁR FORRALT BORRA VAGY TEÁRA

GYERMEKEKNEK: 14 ÉV ALATT A BELÉPÉS INGYENES



CSEPEL ÚJ UTAKON

A Csepeli Városkép Kft. kolbászkészítő versenyt hirdet.

Az induló 3-5 fős csapatok feladata, hogy a helyszínen átvett 5 kg kolbászhusból sütnivaló kolbászt készítsenek. A szervezők biztosítják az asztalt, a kolbászhuszt – amit a regisztrációs szám felmutatásával vehetnek át a verseny helyszínén – és a töltéshez szükséges belet. A versenyzőknek kötelező fehér kötény vagy köpeny illetve sapka használata. A csapatoknak kell biztosítaniuk a kézi darálót, töltőgépet, vágódesszkát és a fűszereket.

A verseny kezdési időpontja: 2016. január 30-a szombat, 10 óra. **Időtartama:** maximum 2 óra. **Eredményhirdetés:** 13 órakor

Helyszín: Sport- Szabadidő és Rendezvényközpont (1213 Budapest, Hollandi út 8-10.)

A versenyben részt vevő csapatoknak egy darab 20 cm-es kolbászt kell leadni a zsűrizéshez. (A többi a csapaté, de az a rendezvény helyszínén nem süthető meg!) A zsűri értékeli a kolbászkészítés folyamatát, a megsültött kolbász ízét, állagát stb. A zsűri a készítés folyamatának és a nyers kolbász állagának minősítése után azonos körülmények között sütteti meg. **Nevezési díj:** 3000 forint.

A verseny díjai:

1. díj: Folly Arborétum - Borászat – borválogatás és füstölt termékek - 15 ezer forint értékben
2. díj: Folly Arborétum - Borászat – borválogatás és füstölt termékek - 10 ezer forint értékben
3. díj: Folly Arborétum - Borászat – borválogatás és füstölt termékek - 5 ezer forint értékben

Regisztrálni az info@csepelivaroskep.hu e-mail címen, illetve a 278-0711-es telefonszámon (8-13 óra között) lehet.